



Our Nixon, le versant privé de la présidence du politicien déchu *Page B 8*



Pop Montréal, c'est 400 spectacles en cinq jours. Intense! *Page B 7*

ÉCONOMIE

CAHIER B • LE DEVOIR • LE JEUDI 5 SEPTEMBRE 2013



L'heure de gloire de Samsung

L'iWatch d'Apple se fait toujours attendre, mais on sait maintenant à quoi ressemble la Galaxy Gear de Samsung, la montre intelligente que le groupe coréen mettra en vente le 25 septembre. La montre, munie d'un écran tactile carré monté sur un bracelet, permettra aux usagers de téléphoner, de consulter leurs courriels, de faire des photos et d'écouter de la musique. A lire en page B 4. PHOTO JOHN MACDOUGALL AGENCE FRANCE-PRESSE

Stephen Poloz reste sur la touche

La Banque du Canada maintient son taux directeur à 1 %

STEVE RENNIE
à Ottawa

La Banque du Canada a maintenu mercredi son taux d'intérêt directeur à 1 %, où il se trouve depuis septembre 2010.

Puisque les économistes s'attendent en grande majorité à ce que la banque centrale garde son taux directeur inchangé jusqu'à l'année prochaine, l'annonce de mercredi n'a étonné personne.

«La banque a précisément fait ce qu'on attendait d'elle aujourd'hui: rien», a illustré l'économiste en chef de BMO Marchés des capitaux, Doug Porter, dans une note aux investisseurs.

«Si ça se trouve, le ton de sa déclaration était légèrement plus conciliant, avec une remarque sur le contexte mondial plus modéré, une moins grande certitude quant à l'écart de production et une attitude encore relativement décontractée face à l'endettement des ménages.»

«En conclusion, nous nous attendons toujours à une assez longue période d'inactivité de la part de la banque, et nous pourrions bien être rendus à près de quatre ans de taux inchangé dans environ un an.»

L'approche attentiste semble satisfaire le gouverneur de la banque centrale, Stephen Poloz. Il occupe son poste depuis le début juin et ne montre aucun signe de vouloir rompre avec la politique monétaire de son prédécesseur, Mark Carney, qui occupe maintenant les mêmes fonctions à la Banque d'Angleterre.

«Tous ces éléments démontrent que la Banque centrale croit que la croissance va reprendre en 2014 et qu'elle nécessitera éventuellement des taux plus élevés, mais qu'elle est contente de rester sur la touche et d'attendre une preuve substantielle qu'une telle accélération est en cours avant de hausser les taux», a estimé l'économiste en chef de Marchés mondiaux CIBC, Avery Shenfeld, dans une note aux investisseurs.

«Nous prévoyons toujours que la première hausse aura lieu au début 2015, avec certains risques d'une hausse à la fin 2014 s'il y a des surprises à la hausse par rapport à nos prévisions.»



Stephen Poloz

VOIR PAGE B 2 : POLOZ

ÉVASION FISCALE

Le G20 doit envoyer un signal fort, dit l'OCDE

MARCO BÉLAIR-CIRINO

Les chefs d'État et de gouvernement réunis à Saint-Petersbourg jeudi et vendredi ne doivent pas rater l'occasion du «siècle» d'asséner un coup dur à l'évasion fiscale, a fait valoir l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE) à la veille de l'ouverture du sommet du Groupe des Vingt (G20).

«Des moments comme celui-ci, il y en a une fois par siècle», a déclaré le responsable des questions fiscales à l'OCDE, Pascal Saint-Amans, évoquant l'émergence d'un consensus fragile au sein de la communauté internationale sur la nécessité de lutter contre l'évasion fiscale.

Avant de plier bagage pour Saint-Petersbourg, le premier ministre du Canada, Stephen Harper, croise les doigts afin que le sommet du G20 culmine notamment avec des engagements de lutte contre l'évasion fiscale. Le thème de l'évasion fiscale doit faire l'objet des discussions des 19 chefs d'État et de gouvernement et du représentant de l'Union européenne. Le président de la Russie,

Vladimir Poutine, comptait focaliser la discussion sur la stabilité économique mondiale, mais la crise en Syrie risque de contrecarrer ses efforts en ce sens. L'hôte du sommet devra apaiser les vives tensions suscitées par l'utilisation présumée d'armes chimiques par le régime de Bachar al-Assad.

Le porte-parole de Stephen Harper, Andrew MacDougall, rappelait la semaine dernière que «parler d'économie mondiale» constituait «la priorité pour le sommet du G20», mais admettait du même souffle que d'éventuelles frappes en Syrie auraient incontestablement des conséquences sur les discussions de la rencontre.

Néanmoins, l'OCDE estime que «le soutien de l'instance politique de facto la plus puissante du monde», le G20, est à portée de main concernant l'échange automatique de données fiscales entre les administrations des différents pays et la lutte contre l'évitement fiscal des entreprises, qui profitent des failles dans les systèmes fiscaux pour payer le moins d'impôt possible, a fait valoir M. Saint-Amans à l'AFP.

Le G20 pourrait s'inspirer des règles adoptées en matière d'échanges de données fiscales par les États-Unis, regroupées dans le Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA). Cette loi sur l'acquiescement des obligations fiscales relatives aux comptes à l'étranger contraint les banques étrangères à transmettre des informations sur leurs clients imposables aux États-Unis, sous peine de sanctions financières. «Nous espérons progresser au G20 vers l'adoption d'une règle commune inspirée de FATCA», a indiqué mercredi sur son blogue la sous-secrétaire américaine au Trésor, Lael Brainard.

Le G20 pourrait également demander à l'OCDE de lui soumettre en juin 2014 des modèles d'accords entre États ainsi que les standards informatiques requis afin que les informations concernant les mouvements de fonds suspects et les structures opaques soient automatiquement échangées entre les différentes administrations fiscales.

VOIR PAGE B 2 : G20

Détecter les crises économiques grâce à Google

La technologie offre des façons nouvelles de reconnaître plus rapidement les tempêtes qui se lèvent, dit C.D. Howe

ÉRIC DESROSIERS

Les gouvernements au Canada auraient pu être prévenus de l'arrivée de la crise trois mois plus tôt, s'ils ne s'étaient pas contentés d'attendre les statistiques officielles, mais s'étaient aussi fiés aux utilisateurs de Google et des modes de paiement électroniques, constate l'Institut C.D. Howe.

Même un mois après la faillite de la banque d'affaires Lehman Brothers, le premier ministre Stephen Harper continuait d'affirmer que le Canada saurait éviter la récession et qu'il mènerait même les pays du G7 au chapitre de la croissance économique, rappelle Greg Tkacz, économiste de l'Université St Francis Xavier d'Antigonish, en Nouvelle-Écosse, dans une note d'une vingtaine de pages dévoilée mercredi par l'Institut C.D. Howe. Il faut dire à sa décharge que les données les plus récentes dont il disposait sur produit intérieur brut (PIB) remontaient alors au mois d'août, qui avait été plutôt positif pour l'économie canadienne. La crainte que quelque chose de grave était peut-être en train de se passer ne commencera pas à transparaître à Ottawa avant la fin du mois de novembre cette année-là, soit au moment même — comme on allait l'apprendre



Une femme effectue une recherche à l'aide du fureteur Google, dont le logo est réfléchi dans son œil.

KAREIN BLEIR AGENCE FRANCE-PRESSE

VOIR PAGE B 4 : GOOGLE

MARCHÉS BOURSIERS



LES INDICES DE LA BOURSE DE TORONTO

Indice	Volume (000)	Fermeture	var. pts	var. %	Indice	Volume (000)	Fermeture	var. pts	var. %
S&P TSX	124 533	12 757,81	+17,31	0,1	Matériaux	42 634	246,69	-0,30	-0,1
S&P TX20	54 101	571,58	+0,31	0,0	Immobilier	4 900	217,87	+0,40	0,2
S&P TX60	62 430	734,52	+0,72	0,1	Télécoms	5 258	114,35	-0,65	-0,6
S&P TX60 Cap.	62 430	812,23	+0,79	0,1	Serv. collect.	3 404	196,99	+2,78	1,4
Cons. de base	2 585	289,53	+1,41	0,5	Métaux/minerais	8 060	785,96	+1,50	0,2
Cons. discrét.	5 068	123,55	+0,91	0,7					
Énergie	30 905	259,73	-0,52	-0,2					
Finance	13 189	209,93	+0,41	0,2					
Aurifère	40 458	200,32	-0,41	-0,2					
Santé	1 123	84,65	+0,55	0,6					
Tech. de l'info	5 877	33,18	+0,30	0,9					
Industrie	5 834	137,73	+1,36	1,0					

TSX CROISSANCE

Indice	Volume (000)	Fermeture	var. pts	var. %
TSX Venture	95 215	947,18	+5,60	0,6

Consultez toutes les cotes boursières sur www.vmdconseil.ca

HIER À LA BOURSE: Toronto a clôturé en hausse, en dépit de la guerre civile en Syrie qui a continué de jeter de l'ombre sur les marchés, les investisseurs se demandant toujours si les États-Unis finiraient par mener une frappe militaire sur le pays, accusé d'avoir lancé une attaque chimique meurtrière contre son peuple.

Titre	Symbole	Fermeture	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas	52 semaines haut
CONSOMMATION DISCRÉTIONNAIRE ET DE BASE							
▲ Allim. Couche-Tard	ATD.B	62,25	1,19	1,95	447	44,40	65,00
▲ Canadian Tire	CTC.A	91,87	0,83	0,91	234	64,63	91,87
▲ Cogeco	CCA	49,14	0,55	1,13	77	35,88	52,29
▲ Corus	CJR.B	25,24	0,27	1,08	114	21,67	26,49
▼ Groupe TVA	TVA.B	7,80	-0,10	-1,27	0	6,50	10,52
▲ Jean Coutu	PJC.A	18,24	0,05	0,27	127	13,60	19,60
▲ Loblav	L	45,12	0,22	0,49	637	32,77	52,06
▲ Magna	MG	83,54	0,74	0,89	388	42,19	85,40
▲ Metro	MRU	65,88	-0,15	-0,23	203	56,52	75,81
▲ Quebecor	QBR.B	23,15	-0,14	-0,60	80	16,15	24,54
▲ Rona	RON	10,82	0,14	1,31	136	9,25	13,04
▲ Saputo	SAP	47,17	0,19	0,40	279	39,76	54,62
▲ Shaw	SJR.B	24,29	0,37	1,55	954	19,96	26,25
▲ Shoppers Drug Mart	SC	58,93	0,15	0,26	582	40,03	61,77
▲ Tim Hortons	TH	58,00	0,22	0,38	478	45,11	61,52
▲ Transat A.T.	TRZ.B	8,36	0,00	0,00	29	3,49	8,80
▼ Yellow Media	Y	11,95	-0,13	-1,08	67	5,40	12,64

ÉNERGIE

▲ Cameco	CCO	20,21	-0,03	-0,15	579	16,50	23,49
▲ Canadian Natural	CNQ	32,50	-0,31	-0,94	3 326	26,88	34,64
▲ Canadian Oil Sands	COS	20,28	-0,09	-0,44	899	18,62	22,34
▲ Enbridge	ENB	42,79	-0,01	-0,02	634	37,74	49,17
▲ EnCana	ECA	18,09	0,09	0,50	1 379	17,40	23,86
▲ Enerplus	ERF	18,05	0,20	1,12	732	11,53	18,05
▲ Pengrowth Energy	PGF	6,17	0,16	2,66	1 886	3,93	7,15
▲ Pétrolière Impériale	IMO	44,62	-0,18	-0,40	548	38,58	48,32
▲ Suncor Energy	SU	35,83	-0,34	-0,94	2 011	27,50	36,76
▲ Talisman Energy	TLM	11,22	0,02	0,18	2 612	10,62	14,69
▲ TransCanada	TRP	45,56	-0,01	-0,02	873	43,16	51,21
▲ Valener	VNR	15,71	0,03	0,19	37	15,65	16,47

FINANCIÈRES

▲ B. CIBC	CM	81,94	-0,16	-0,19	908	73,89	84,99
▲ B. de Montréal	BMO	66,80	0,20	0,30	906	56,74	67,01
▲ B. Laurentienne	LB	44,36	-0,21	-0,47	77	42,41	47,63
▲ B. Nationale	NA	82,14	0,03	0,04	439	71,77	82,64
▲ B. Royale	RY	65,48	0,04	0,06	1 437	54,51	65,66
▲ B. Scotia	BNS	58,57	0,00	0,00	1 334	51,92	61,84
▲ B. TD	TD	90,29	-0,03	-0,03	1 444	78,05	91,07
▲ Brookfield Asset	BAM.A	36,55	0,09	0,25	320	31,23	39,37
▲ Cominar Real	CUF.UN	18,72	-0,03	-0,16	330	18,48	24,66
▲ Corp. Fin. Power	PWF	31,86	0,10	0,31	179	24,78	33,25
▲ Fin. Manuvie	MFC	17,59	0,12	0,69	1 846	11,04	18,74
▲ Fin. Sun Life	SLF	32,41	0,16	0,50	676	22,63	34,05
▲ Great-West Lifeco	GWO	29,88	0,22	0,74	427	21,50	31,33
▲ Industrielle All.	IAG	41,33	0,18	0,44	98	25,00	44,07
▲ Power Corporation	POW	29,04	0,04	0,14	364	23,01	30,45
▲ TMX	X	48,98	0,61	1,26	21	42,50	57,82

INDUSTRIELLES

▲ Air Canada	AC.B	2,90	0,08	2,84	2 567	1,05	3,40
▲ Bombardier	BBD.B	4,72	-0,03	-0,63	1 965	2,97	5,18
▲ CAE	CAE	11,41	0,08	0,71	415	9,32	12,02
▲ Canadien Pacifique	CP	125,97	2,19	1,77	185	80,03	144,43
▲ Chemin de fer CN	CNR	100,41	0,82	0,82	403	83,45	107,57
▲ SNC-Lavalin	SNC	40,59	0,73	1,83	388	34,36	49,85
▲ Transcontinental	TCL.A	13,83	0,03	0,22	163	7,97	14,04
▲ TransForce	TFI	21,38	0,40	1,91	134	16,56	23,17

MATÉRIAUX

▲ Agrium	AGU	89,11	-0,53	-0,59	382	83,46	116,38
▲ Barrick Gold	ABX	20,40	-0,12	-0,58	2 404	14,22	42,08
▲ Goldcorp	G	31,50	0,08	0,25	2 231	23,26	46,31
▲ Kinross Gold	K	5,87	0,00	0,00	2 327	4,74	10,98
▲ Mines Agnico-Eagle	AEM	32,16	0,30	0,94	641	26,18	56,99
▲ Potash	POT	31,47	0,27	0,87	1 724	29,67	45,13
▲ Teck Resources	TCK.B	27,57	0,19	0,69	1 323	21,11	38,13

SERVICES PUBLICS

▲ Fortis	FTS	30,22	0,23	0,77	885	29,91	35,14
▲ TransAlta	TA	13,40	0,10	0,75	462	12,80	16,89

TECHNOLOGIE

▲ BlackBerry	BB	11,28	0,53	4,93	3 603	6,10	18,49
▼ CGI	GIB.A	33,00	-0,47	-1,40	1 577	22,33	36,73

TÉLÉCOMMUNICATIONS

▲ BCE	BCE	44,58	-0,28	-0,62	1 536	40,58	48,90
▲ Bell Alliant	BA	26,76	0,22	0,83	377	25,52	29,26
▼ Rogers	RCL.B	43,88	-0,71	-1,59	927	39,10	52,75
▲ Telus	T	34,25	-0,25	-0,72	2 097	29,52	37,94

FONDS NÉGOCIÉS EN BOURSE

▲ iShares DEX	XBB	29,79	-0,06	-0,20	809	29,72	31,68
▲ iShares MSCI	XEM	23,13	0,27	1,18	12	21,23	25,67
▲ iShares MSCI EMU	EZU	35,28	0,13	0,37	9 161	28,95	36,64
▲ iShares S&P 500	XSP	18,96	0,17	0,90	850	15,41	19,56
▲ iShares S&P/TSX	XIC	20,20	0,02	0,10	58	18,51	20,47



INDICES QUÉBÉCOIS

Indice	Fermeture	var. pts	var. %
INDICE QUÉBEC IQ30	1609,23	+4,83	+0,30
INDICE QUÉBEC IQ120	1606,39	+3,69	+0,23

LES PLUS ACTIFS DE LA BOURSE DE TORONTO

Titre	Symbole	Fermeture	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)	52 semaines bas	52 semaines haut
BlackBerry	BB	11,28	0,53	4,93	3 603	6,10	18,49
Canadian Natural	CNQ	32,50	-0,31	-0,94	3 326	26,88	34,64
Talisman Energy	TLM	11,22	0,02	0,18	2 612	10,62	14,69
Barrick Gold	ABX	20,40	-0,12	-0,58	2 404	14,22	42,08
Surge Energy	SGY	6,06	0,11	1,85	2 402	2,68	8,85
Kinross Gold	K	5,87	0,00	0,00	2 327	4,74	10,98
Osisko Mining	OSK	5,39	0,05	0,94	2 276	2,98	10,62
Goldcorp	G	31,50	0,08	0,25	2 231	23,26	46,31
Telus	T	34,25	-0,25	-0,72	2 097	29,52	37,94
Suncor Energy	SU	35,83	-0,34	-0,94	2 011	27,50	36,76

LES GAGNANTS EN %

Magellan Aerospace	MAL	5,75	0,45	8,49	80	2,83	5,75
Horizons BetaPro	HZD	6,37	0,37	6,17	216	3,70	11,29
JDS Uniphase	JDU	14,37	0,83	6,13	13	9,50	15,92
Glentel	GLN	14,99	0,82	5,79	31	10,25	20,05
iShares S&P CNX	XID	15,43 </					

ÉCONOMIE



ALEXANDER KLEIN AGENCE FRANCE-PRESSE

L'Union européenne tentera de convaincre les autres régions du monde d'adhérer à sa taxe carbone remaniée et moins coûteuse.

AVIATION

L'UE proposera une taxe carbone moins coûteuse

Le compromis sera soumis lors d'une réunion de l'OACI, à Montréal

L'Union européenne est prête à alléger son système de taxe sur les émissions de CO₂ dans le transport aérien à condition que les autres régions s'engagent à mettre en place un système similaire d'ici à 2016, a-t-on appris mercredi de source européenne.

L'UE doit faire cette proposition lors de la prochaine assemblée générale de l'Organisation de l'aviation civile (OACI) à la fin du mois à Montréal, a indiqué une source proche des négociations s'exprimant sous couvert de l'anonymat.

À l'origine, l'UE demandait aux compagnies aériennes,

quelle que soit leur nationalité, ayant des vols au départ ou à destination de l'Europe, d'acheter l'équivalent de 15% de leurs émissions de CO₂ sur l'ensemble de leur trajet, afin de financer la lutte contre le réchauffement climatique.

Cette mesure a provoqué une levée de boucliers de nombreux pays membres de l'OACI dont les États-Unis, la Russie, l'Inde et la Chine. Pékin a menacé l'UE de mesures de rétorsion à l'encontre de l'avionneur Airbus.

Dans un document obtenu par l'AFP et qui sera soumis aux États-membres de l'OACI, il est précisé que la taxe ins-

taurée par l'UE ne concernera que la partie du vol effectuée au-dessus de l'espace aérien européen, et non plus sur l'ensemble du trajet.

Selon une source européenne, les États-Unis seraient prêts à accepter ce compromis.

Mais l'UE exige des contreparties. « Il faut qu'en échange, les autres régions s'engagent formellement lors de la prochaine réunion de l'OACI à instaurer une taxe similaire à la taxe européenne dans leurs zones d'ici à 2016 », a indiqué une source européenne.

En cas de refus, l'UE reviendra à une taxe sur les émissions de CO₂ sur l'ensemble

du trajet des compagnies aériennes qui décollent ou atterrissent en Europe.

« Le but est d'arriver à un système mondial de réduction de CO₂ pour le secteur aérien d'ici à 2020 », a confié la source proche des négociations.

La taxe européenne censée être en vigueur depuis le 1^{er} janvier 2012 a été gelée pour un an depuis le 30 avril 2013 pour les vols intercontinentaux en provenance ou à destination de l'Union européenne. Elle continue de s'appliquer pour tous les vols à l'intérieur du territoire de l'UE.

Agence France-Presse

Innovation: le Canada perd du terrain

Bien que le classement de la capacité concurrentielle du Canada demeure inchangé par rapport à l'an dernier, le pays perd du terrain au chapitre de l'innovation en raison de l'insuffisance des investissements en recherche et développement, affirme le Conference Board du Canada dans un rapport rendu public mercredi.

« Faire du rattrapage n'est pas une formule gagnante — c'est un chemin qui mène à la médiocrité », écrit l'organisme dans le document. Le Canada a besoin d'accorder son attention à la création de nouveaux sentiers qui favorisent la compétitivité et accroissent la performance en matière d'innovation et de commercialisation pour créer de la croissance ainsi que des bénéfices économiques et sociaux », a ajouté le Conference Board.

Le Canada au 14^e rang

Dans l'ensemble, le Canada se classe au 14^e rang pour une deuxième année de suite, en baisse par rapport à sa neuvième place de 2009. En ce qui concerne l'innovation, il se trouve en 25^e place, alors qu'il était 21^e l'an dernier et 15^e en 2011.

Michael Bloom, vice-président à l'apprentissage et à l'efficacité organisationnelle au Conference Board, a estimé par voie de communiqué que la performance du Canada était sérieusement insuffisante en matière d'innovation en affaires.

Le Canada a reculé de quatre rangs à ce chapitre, a fait remarquer M. Bloom, ajoutant y voir une source de préoccupation.

Plus tôt en journée, mercredi, le Forum économique mondial a rendu public son indice mondial sur la compétitivité.

L'organisme international a placé la Suisse en tête de liste pour la cinquième année de suite, devant Singapour et la Finlande. L'Allemagne et les États-Unis ont gagné deux rangs par rapport au classement précédent, se trouvant maintenant quatrième et cinquième, respectivement.

Les pays du Nord de l'Europe continuent de dominer le classement, publié chaque année.

Parmi les puissances émergentes du BRICS, la Chine reste largement en tête, au 29^e rang, suivie par l'Afrique du Sud (53^e), le Brésil (56^e), l'Inde (60^e) et la Russie (64^e).

La nouvelle séparation

« L'innovation devient toujours plus critique pour déterminer la capacité d'un pays à assurer sa prospérité future », a déclaré le président fondateur du célèbre forum économique qui se tient chaque année à Davos, en Suisse, Klaus Schwab. « Je prévois que la distinction classique entre pays "développés" et pays "moins développés" va progressivement s'estomper. À l'avenir, nous allons parler de leur capacité d'innovation. »

Avec Le Devoir
La Presse canadienne

Hausse du déficit commercial du Canada

Ottawa — Les importations de marchandises du Canada ont augmenté de 0,6% en juillet, et les exportations ont diminué de 0,6%.

Ainsi, le déficit commercial du Canada avec le monde s'est accru, passant de 460 millions en juin à 931 millions en juillet, a indiqué mercredi Statistique Canada.

Les importations ont augmenté pour atteindre 40,1 milliards, les volumes ayant progressé de 1,0% et les prix ayant légèrement reculé de

0,4%. Des volumes plus élevés ont été enregistrés pour les minerais et les métaux non métalliques, les produits chimiques de base et industriels, produits en plastique et en caoutchouc, et les produits en métal et produits minéraux non métalliques.

Les exportations ont diminué pour se fixer à 39,2 milliards. Une baisse des exportations d'aéronefs, de métaux précieux et d'alliages en métaux précieux sous forme brute a contribué le plus au recul.

Les importations en provenance des États-Unis ont augmenté de 2,7% pour atteindre 26,3 milliards en raison de la vigueur des importations des lubrifiants et autres produits pétroliers raffinés, ainsi que des importations de minerais, de concentrés et de lingots de métaux précieux. Les exportations à destination des États-Unis ont connu une hausse de 0,8% pour atteindre 29,4 milliards.

L'excédent commercial du Canada avec les États-Unis

s'est donc rétréci, passant de 3,6 milliards en juin à 3,2 milliards en juillet.

Les exportations à destination des pays autres que les États-Unis ont reculé de 4,5% pour passer à 9,8 milliards, les exportations à destination de l'Union européenne ayant diminué (-15,9%). Les importations en provenance des pays autres que les États-Unis ont diminué de 3,1% pour s'établir à 13,9 milliards, la diminution étant principalement attribuable au marché principal « tous les autres pays » (-3,3%) et à l'Union européenne (-5,1%).

Par conséquent, le déficit commercial du Canada avec les pays autres que les États-Unis était relativement inchangé de juin à juillet, celui-ci s'établissant à 4,1 milliards.

La Presse canadienne

États-Unis: le déséquilibre commercial plombé par la Chine et l'Union européenne

Le déficit commercial des États-Unis s'est aggravé davantage que prévu en juillet sur un mois, notamment vis-à-vis de l'Union européenne et de la Chine, selon des chiffres publiés mercredi par le département du Commerce.

Le solde chroniquement déficitaire des échanges de biens et de services du pays avec le reste du monde s'est établi à 39,1 milliards \$US, en données corrigées des variations saisonnières, bondissant de 13,3% par rapport au mois précédent.

Cette aggravation, la plus forte depuis deux ans et demi, n'a pas effacé la dégrèue de 21,0% relevée en juin mais son ampleur a surpris les analystes, qui s'attendaient à une détérioration légèrement moins marquée de 11,7%.

Encore une fois, la balance commerciale américaine a été plombée par le déficit sur les échanges de biens (58,6 milliards), alors que le secteur des services affichait un excédent de 19,4 mil-

liards, selon le ministère.

L'aggravation observée en juillet tient globalement à une progression des importations (+1,6% à 228,6 milliards) qui s'est conjuguée à un repli des exportations (-0,6% à 189,4 milliards), selon les données du gouvernement.

Les importations de voitures et de pièces détachées ont notamment pesé dans la balance, atteignant le niveau record de 26,5 milliards de dollars (en hausse de 3,1% sur un mois), tout comme celle de pétrole brut (+5,8% à 23,4 milliards).

Dans le même temps, les exportations se sont affaiblies, notamment celles de biens de consommation (-7,8% à 15,2 milliards) en dépit de la bonne tenue des ventes d'hydrocarbures américains à l'étranger qui ont atteint un niveau record en juillet (12,5 milliards).

En termes géographiques, le déficit commercial sur les biens a atteint un nouveau record avec la Chine en juillet, flambant de 12,7% à 30,1 mil-

liards de dollars, selon des données non-corrigées des variations saisonnières.

Depuis plusieurs années, l'administration Obama cherche à réduire les déséquilibres commerciaux avec la Chine, accusée par Washington de pratiques déloyales et de sous-évaluer sa monnaie pour doper ses exportations.

En juillet, le déficit des États-Unis a également atteint un niveau record vis-à-vis de l'Union européenne, son principal partenaire commercial, doublant quasiment en un mois pour atteindre 13,9 milliards.

Les importations en provenance du Vieux Continent ont ainsi atteint un niveau sans précédent de 35,1 milliards, en hausse de 17% sur un mois.

Les deux blocs ont lancé en juillet des négociations commerciales bilatérales visant à créer une des plus grandes zones de libre-échange dans le monde.

Agence France-Presse



TANNIK MH DE CARUFEL LE DEVOIR

Le Canada conserve sa 14^e place dans le classement sur la capacité concurrentielle des pays, en dépit de ses lacunes en matière de recherche et développement.

M. Stuart H. (Kip) Cobbett, président du Conseil des gouverneurs de l'Université McGill, a le plaisir d'annoncer la nomination de la professeure Suzanne Fortier à titre de 17^e **principale et vice-chancelière** de l'Université, pour un mandat de cinq ans à compter du 5 septembre 2013.

Scientifique éminente, professeure et chef de file universitaire, Suzanne Fortier est diplômée de l'Université McGill, où elle a obtenu un baccalauréat en sciences (1972) et un doctorat (1976).

M^{me} Fortier est de retour à McGill après avoir mené une carrière exceptionnelle au cours de laquelle elle a acquis une excellente réputation au titre de ses travaux savants et de son leadership remarquable au sein des milieux universitaires comme cadre supérieure en enseignement et en recherche, et connu un franc succès dans l'établissement de partenariats nationaux et internationaux.

Jusqu'à tout récemment, Suzanne Fortier présidait le Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada (CRSNG) à Ottawa. Avant de rejoindre les rangs du CRSNG en janvier 2006, elle a assumé le rôle de vice-doyenne aux études supérieures et à la recherche, de vice-principale à la recherche et de vice-principale à l'enseignement à l'Université Queen's, à Kingston, Ontario, où elle a également œuvré à titre de professeure de chimie.

Suzanne Fortier est honorée de succéder à Heather Munroe-Blum, la première femme nommée à la direction de l'Université McGill.

Fondée en 1821, McGill se classe parmi les meilleures universités au monde et jouit d'une renommée exceptionnelle pour la qualité de ses activités en enseignement, son apport à la recherche et ses services à la communauté.



Suzanne Fortier, Ph. D.



ÉCONOMIE

SNC-Lavalin se déleste d'une partie de ses actifs

ROSS MAROWITS

SNC-Lavalin (TSX: SNC) a annoncé mercredi avoir conclu une entente en vue de vendre 66% de sa participation minoritaire dans Astoria Project Partners II LLC, qui détient et exploite la centrale Astoria II à New York.

Les clauses financières de la transaction n'ont pas été précisées.

Le géant montréalais de l'ingénierie a indiqué que la transaction faisait partie du plan stratégique annoncé lors de son assemblée générale, en mai. La société cherche à accroître sa présence dans le marché des ressources, qui englobe les secteurs du pétrole et du gaz, des mines et de la métallurgie, et de l'environnement et de l'eau.

« Cette entente en vue de vendre sa participa-

tion minoritaire dans Astoria II s'inscrit dans le plan stratégique de la société visant à monétiser quelques-uns de ses investissements dans des concessions d'infrastructure arrivés à maturité », a expliqué SNC-Lavalin par voie de communiqué.

SNC-Lavalin et ses partenaires ont entamé en juillet 2008 la construction de la centrale thermique Astoria II, d'une capacité de 575 mégawatts.

« De son implication lors de la clôture financière et lors de la construction jusqu'à la prestation de services d'exploitation pendant plusieurs années, SNC-Lavalin boucle la boucle avec Astoria II », a affirmé le vice-président directeur par intérim aux investissements dans des concessions d'infrastructure chez SNC-Lavalin, Gerry Grigoropoulos.

SNC-Lavalin a injecté 70 millions \$US dans Astoria II en 2009 pour une participation de

20%, tout en fournissant des services d'ingénierie, d'approvisionnement et construction dans le cadre du projet.

« Cette vente produirait un bon rendement du capital investi, et représente la création de la valeur par la vente d'investissements à un moment opportun, d'un point de vue stratégique et financier, et à rééquilibrer notre portefeuille de concessions d'infrastructure », a dit M. Grigoropoulos.

Maxim Sytchev, analyste chez Dundee Securities, a affirmé que la vente annoncée mercredi n'était « que le début » des efforts de SNC-Lavalin afin d'obtenir de la valeur pour les actionnaires en cédant certains de ses actifs. L'entreprise a fait savoir qu'elle cherchait à se départir de ses investissements dans Astoria I et II de même que dans l'aéroport de Malte.

La Presse canadienne

GOOGLE

SUITE DE LA PAGE B 1

plus tard — où le pays entrerait officiellement dans la Grande Récession.

On aurait pu voir venir la catastrophe jusqu'à trois mois d'avance si l'on avait porté attention à l'augmentation marquée du nombre de fois où des Canadiens entraient, au même moment, les mots « récession » ou « emplois » dans le moteur de recherche Google, constate aujourd'hui Greg Tkacz. Un autre bon indicateur aurait été la baisse importante du volume et du montant des transactions électroniques effectuées par carte de débit et de crédit, de même que par chèques.

Une mine d'informations

« À l'évidence, et vu la rapidité avec laquelle l'économie s'est détériorée en 2008, un accès à des données en temps réel aurait permis aux dirigeants politiques de reconnaître la crise et d'y répondre plus vite », observe l'économiste. Or, les progrès technologiques des 10 ou 20 dernières années amènent aujourd'hui la production continue de plus de données électroniques — notamment économiques — que les analystes ne peuvent en digérer.

Des experts ont, par exemple, remarqué que le nombre de recherches sur Internet avec les mots-clés « marché immobilier » ou « prix du logement » pouvait être un bon indicateur des intentions des acheteurs et des vendeurs en ce domaine. Des banques centrales auraient même commencé à explorer la possibilité d'utiliser les statistiques du moteur de recherche Google pour dresser leurs prévisions sur le marché du travail.

Le grand avantage, dit le C.D. Howe, de ces données électroniques est qu'on peut les recevoir en temps réel alors qu'il faut deux bons mois aux agences gouvernementales pour établir une première mesure fiable du PIB. Un autre avantage est que ces données ne coûtent pas cher et qu'elles peuvent facilement être circonscrites autour d'un pays, d'une région ou même d'une ville, si leur nombre est suffisant. Elles ouvrent la possibilité d'obtenir une première forme de mesure de tous ces phénomènes qui ne font pas l'objet de statistiques officielles.

Attention

En revanche, ces nouvelles sortes de données ont aussi leurs limites et doivent être utilisées avec beaucoup de prudence.

Au premier regard, les statistiques de Google feraient croire qu'un cataclysme a frappé le marché du travail en octobre 2011, alors que l'explosion du nombre de recherches du mot anglais « jobs » était, cette fois, liée au décès du célèbre président fondateur d'Apple. Comme les jeunes se retrouvent plus souvent que les autres sur Internet, il ne faut pas s'étonner, non plus, que le nombre de certaines recherches sur Google tende à baisser avec la fin de l'année scolaire.

Toutes ces technologies sont surtout bien nouvelles, souligne Greg Tkacz. Trop récentes, notamment, pour pouvoir tester leur fiabilité comme outils de mesure sur les cycles économiques passés. L'économiste préfère d'ailleurs toujours des indicateurs plus traditionnels pour prévoir ces cycles à moyen terme.

« Nous en sommes encore aux balbutiements de l'analyse de ces nouveaux indicateurs, conclut-il. À mesure que nous apprendrons à mieux les comprendre, ils serviront de plus en plus dans la surveillance de nos économies. »

Le Devoir

Samsung se met à l'heure de la montre intelligente

Le groupe coréen a battu de vitesse Apple en présentant sa Galaxy Gear

MARIE JULIEN

à Berlin

Le coréen Samsung a donné le ton mercredi au salon de l'électronique grand public IFA à Berlin, en dévoilant sa montre permettant de téléphoner, consulter ses courriels, faire des photos et écouter de la musique.

« Ce n'est pas seulement un appareil cool [...], cela va devenir une icône de mode à travers le monde », a affirmé JK Shin, patron de la division mobile de Samsung Electronics, lors d'un grand show à Berlin, organisé en marge du début du salon de l'électronique grand public IFA.

Contrairement à la rumeur, cette montre, relativement imposante au poignet, ne dispose pas d'un écran flexible mais d'un écran tactile carré monté sur un bracelet qui se décline en six couleurs.

Samsung n'est pas le premier à présenter une montre qui se connecte par réseau sans fil à un téléphone intelligent pour avertir son propriétaire de l'arrivée d'appels, de sms, de courriels ou de notifications sur les réseaux sociaux. Casio, l'un des précurseurs, ou des petits nouveaux comme Pebble, sont déjà présents sur ce marché. Le japonais Sony vient aussi de présenter une version à l'épreuve de l'eau de sa montre intelligente.

Mais Samsung pousse plus loin la connectivité de l'appareil en permettant de téléphoner sans avoir à sortir son téléphone intelligent de la poche. Il suffit de monter sa main à l'oreille. La boucle de la Galaxy Gear possède un micro et un haut-parleur intégrés. Son bracelet a aussi un mini-objectif intégré pour prendre des photos.

En l'absence d'Apple, dont la toujours hypothétique iWatch se fait encore attendre, et d'autres géants comme Microsoft et Google, qui ne sortent pas de nouveaux produits à l'IFA, Samsung a un boulevard devant lui pour attirer les regards des plus de 200 000 passionnés de technologie attendus au salon IFA.

Après deux journées réservées à la presse, mercredi et jeudi, le salon, qui se tient tous les



JK Shin, patron de la division mobile de Samsung, porte fièrement la montre intelligente Galaxy Gear.

ans dans la capitale allemande, ouvrira ses 145 000 m² d'exposition au public à partir de vendredi, jusqu'au 11 septembre.

Outre les montres intelligentes, téléphones intelligents et tablettes auront encore cette année la vedette, avec une frontière de plus en plus fluide entre ces deux catégories, comme le montre l'essor des « phablets » intermédiaires entre les deux.

Outre les dernières innovations en matière d'électroménager — des plaques de cuisson qui communiquent avec la hotte aux frigos avec diffusion d'oxygène pour préserver fruits et légumes —, les téléviseurs écran plat garderont encore une grande place à l'IFA, avec cette année en vedette les télé ultra-HD, à la résolution

quatre fois plus élevée que les écrans tout HD.

Les télé à écran incurvé, comme celle du coréen LG qui arrive en Europe, sont aussi sous les feux de la rampe. Ces écrans sont censés augmenter le détail de l'image, éviter toute distorsion et renforcer l'immersion du téléspectateur.

Nourrissant la demande d'équipements toujours plus interconnectés, Sony a également créé l'événement mercredi en présentant un objectif optique capable de se fixer à un téléphone intelligent, permettant de transformer son téléphone en véritable appareil photo de haute qualité et de partager ses clichés immédiatement par wifi.

Agence France-Presse

AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

Appel d'offres public (services professionnels)

Arrondissement de Côte-des-Neiges
Notre-Dame-de-Grâce

Montréal

DIVISION DE L'AMÉNAGEMENT DES PARCS
ET DES ACTIFS IMMOBILIERSParc Maurice-Chalen -
Construction d'un calet de parc
CDN-NDG-13-AOP-DAI-040

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 11 h, le vendredi 20 septembre 2013, au bureau Accès Montréal, 5160, boulevard Décarie, rez-de-chaussée, Montréal (Québec), H3X 2H9, et seront ouvertes publiquement immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception, et ce pour la soumission CDN-NDG-13-AOP-DAI-040.

Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du jeudi 5 septembre 2013. Les personnes et les entreprises intéressées par ce contrat doivent obligatoirement se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web www.seao.ca. Les documents doivent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Dépôt de garantie : une garantie de soumission conforme aux documents d'appel d'offres doit être jointe à la soumission.

Renseignements :
Martin Champoux
Division de l'aménagement des parcs et des actifs immobiliers
Ville de Montréal, Arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce
514 868-3451

Claude Poirier, architecte
Poirier Fontaine architectes inc.
514 388-4958 poste 227

Pour être considérée, toute soumission devra être présentée sur les formulaires spécialement préparés à cette fin et placée dans une enveloppe cachetée et portant l'identification fournie en annexe du document d'appel d'offres.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, le 5 septembre 2013.

Le secrétaire d'arrondissement
Geneviève Reeves, avocate

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

Appel d'offres public (services professionnels)

Arrondissement de Côte-des-Neiges
Notre-Dame-de-Grâce

Montréal

DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS

Travaux de construction de saillies en béton à l'intersection du chemin de la Côte-Saint-Antoine et de l'avenue Marcell, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce de la Ville de Montréal. Soumission : CDN-NDG-13-AOP-BT-030

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 11 heures, le 23 septembre 2013, au bureau Accès Montréal, 5160, boulevard Décarie, rez-de-chaussée, Montréal (Québec), H3X 2H9. Les soumissions seront ouvertes publiquement immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception, et ce pour la soumission CDN-NDG-13-AOP-BT-030.

Renseignements :
bureautechniquecdn-ndg@ville.montreal.qc.ca

Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 5 septembre 2013.

Les personnes et les entreprises intéressées par ce contrat doivent obligatoirement se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web www.seao.ca. Les documents doivent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Pour être considérée, toute soumission devra être présentée sur les formulaires spécialement préparés à cette fin et placée dans une enveloppe cachetée, clairement identifiée, et portant l'identification fournie en annexe du document d'appel d'offres.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, le 5 septembre 2013.

Le secrétaire d'arrondissement
Geneviève Reeves, avocate

HEURES DE TOMBÉE

Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication deux (2) jours plus tard.

Publications du lundi:
Réservations avant 12 h 00 le vendredi

Publications du mardi:
Réservations avant 16 h 00 le vendredi

Tél.: 514-985-3344 Fax: 514-985-3340

Sur Internet :

www.ledevoir.com/services-et-annonces/avis-publicswww.ledevoir.com/services-et-annonces/appels-d-offresCourriel : avisdev@ledevoir.com

Avis public

Montréal

ENTRÉE EN VIGUEUR DE RÈGLEMENTS

Avis est donné que le conseil d'agglomération, à son assemblée du 29 août 2013, a adopté le règlement suivant :

RCG 13-015 Règlement autorisant la construction et l'occupation d'un immeuble à des fins de logement social situé sur le lot 5 198 061 du cadastre du Québec

Ce règlement entre en vigueur en date de ce jour. Il est disponible pour consultation durant les heures normales de bureau à la Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est et peut également être consulté en tout temps, sur le site Internet de la Ville : www.ville.montreal.qc.ca/reglements
Montréal, le 5 septembre 2013

Le greffier de la Ville,
M^e Yves Saindon

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
CAUSE NO : 500-22-204810-132
COUR DU QUÉBEC
(Chambre civile)
157238 CANADA INC.
Demanderesse
c. PARRA AGUDELO FEDERICO
et BONILLA GAMEZ OMAR
ANDRES
Défendeurs

ASSIGNATION
ORDRE est donné à BONILLA-GAMEZ OMAR ANDRES de comparaître au greffe de cette cour situé au 1, rue Notre-Dame E., Montréal, Québec, dans les 30 jours de la publication du présent avis dans le journal LE DEVOIR;

À défaut de comparaître dans ce délai, un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous sans autre avis des expéditions de ce délai.
Soyez avisé que la présente REQUÊTE INTRODUCTIVE D'INSTANCES, AVIS AUX DÉFENDEURS, DEMANDE DE TRANSFERT RELATIVE À UNE PETITE CREANCE, LISTE DE PIÈCES, PIÈCES P-1 ET P-2, REQUÊTE POUR ORDONNANCE DE SAUVEGARDE, AFFIDAVIT, AVIS DE PRÉSENTATION et 2 NOUVEAUX AVIS DE PRÉSENTATION sera présentée pour décision devant le tribunal le 22 octobre 2013, à 9h, en salle 2.06, au palais de justice de Montréal.

Copies des procédures décrites ci-dessus ont été laissées au greffe de cette cour à l'intention de BONILLA-GAMEZ OMAR ANDRES.
Montréal, le 30 août 2013
RUXANDRA CORNELIA IEPAN
GREFFIER ADJOINT

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE TERREBONNE
COUR DU QUÉBEC (CHAMBRE CIVILE)
700-02-029056-125 ETA-7930-12
AGENCE DU REVENU DU QUÉBEC
Partie demanderesse
9181-4756 QUÉBEC INC., Partie
défenderesse PRENZ AVIS que le 17 septembre à 10:00 AU 10029, HENRI-PICHE MIRABEL seront vendus par autorité de justice, les biens et effets de justice, en cette cause, soit UN CAMION DE MARQUE FORD MODELE F250 COULEUR NOIR ANNEE 2004, CONDITIONS ARGENT OU CHEQUE VISE JESSICA MERCIER HUISSIER DE LETUDE PHILIPPE & ASSOCIES HUISSIERS DE JUSTICE 165 DU MOULIN ST-EUSTACHE QUÉBEC J7R 2P5 TEL 450-491-7575

Avis de demande de changement de nom
PRENZ AVIS que Henry Sztrem dont l'adresse du domicile est le 15 rue Nash, Dollard Des Ormeaux, H9B 2N9, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Henry Sztrem en celui de Henry Stern.
Avis rempli et signé à Montréal, le 30, août, 2013

Julie Côté
GREFFIER

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE L'AVENUE
COUR SUPÉRIEURE
No. 540-12-018638-130
LYDIE VIOLANE BOUNAY
Demanderesse
c. ROMARIC N'MIENANZAMBI
Défendeur

ASSIGNATION
ORDRE est donné à ROMARIC N'MIENANZAMBI de comparaître au greffe du palais de justice de Laval, situé au 2800, boulevard Saint-Martin Ouest, Laval, au local RC-05 dans les 30 jours de la publication du présent avis dans LE DEVOIR.

La requête introductive d'instance sera présentée devant le tribunal le 5 novembre 2013 à 8h45 en salle RC-05 du Palais de justice de Laval.

Une copie de la présente requête introductive d'instance en divorce a été remise au greffe de cette Cour à l'intention de ROMARIC N'MIENANZAMBI, Laval, le 3 septembre 2013
Nicole Duchesne
Greffier adjoint

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE LONGUEUIL
NO. 505-04-022494-132
COUR SUPÉRIEURE
Chambre de la famille
LINDA NIQUETTE
c. STÉPHANE OUELLET
ASSIGNATION (139 C.p.c.)
PAR ORDRE DU TRIBUNAL:

Avis est donné à la partie défenderesse que la partie demanderesse a déposé au greffe de la Cour supérieure du district de Longueuil une requête introductive d'instance en déchéance de l'autorité parentale. Une copie de cette demande et de l'avis du défendeur ont été laissés à l'intention de la partie défenderesse, au greffe du tribunal, au palais de justice de Longueuil, situé au 1111, boul. Jacques-Cartier Est.

Soyez avisé que cette requête introductive d'instance sera présentée pour décision devant le tribunal le 13 novembre 2013 à 9 heures, en la salle 1.17 du palais de justice de Longueuil.
Longueuil, le 29 août 2013

Julie Côté
GREFFIER

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
COUR DU QUÉBEC (CHAMBRE CIVILE)
No 500-02-186734-120
ETA-3270-12 AGENCE DU REVENU DU QUÉBEC
Partie demanderesse 9338182 CANADA INC
Partie défenderesse PRENZ AVIS que le 17/09/2013 à 10:00 AU 9040, EDISON ANJOU seront vendus par autorité de justice, les biens et effets de 9338182 CANADA INC, saisis en cette cause, soit BUREAUX, CHAISES, FILIERES, TABLES ETC CONDITIONS ARGENT OU CHEQUE VISE CLAUDE BEAUREGARD HUISSIER DE LETUDE PHILIPPE & ASSOCIES HUISSIERS DE JUSTICE 165 DU MOULIN ST-EUSTACHE QUÉBEC J7R 2P5 TEL 450-491-7575

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE TERREBONNE
COUR SUPÉRIEURE
No 700-02-012736-125
AGENCE DU REVENU DU QUÉBEC
Partie demanderesse LES BOUCHERS DU NORD INC
Partie défenderesse PRENZ AVIS que le 18/09/2013 à 10:00 AU 485, CATHERINE LACHUTE seront vendus par autorité de justice, les biens et effets de LES BOUCHERS DU NORD INC, saisis en cette cause, soit UN VEHICULE DE MARQUE TOYOTA MODELE YARIS COULEUR NOIR ANNEE 2007 CONDITIONS ARGENT OU CHEQUE VISE JESSICA MERCIER HUISSIER DE LETUDE PHILIPPE & ASSOCIES HUISSIERS DE JUSTICE 165 DU MOULIN ST-EUSTACHE QUÉBEC J7R 2P5 TEL 450-491-7575

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE BEAUXHARNOIS C. QC (CH. CIV.) VALLEY-FIELD No. 760-02-012736-125
AGENCE DU REVENU DU QUÉBEC
Partie demanderesse AILEEN MCMILLAN
Partie défenderesse PRENZ AVIS que le 18/09/2013 à 11:00 AU 183, FAIRHAVEN HUDSON seront vendus par autorité de justice, les biens et effets de AILEEN MCMILLAN, saisis en cette cause, soit NISSAN ALTIMA, TELEVISION, CINEMA, GUITARE, MOBILIERS, CINEMA MAISON, BICYCLE, EXERCICE ET CONDITIONS ARGENT OU CHEQUE VISE JUSTINDER BHTAND HUISSIER DE LETUDE PHILIPPE & ASSOCIES HUISSIERS DE JUSTICE 165 DU MOULIN ST-EUSTACHE QUÉBEC J7R 2P5 TEL 450-491-7575

SP Le vin avec un placage...
La sculpture en plaques ne bouillonne pas que la vie d'une seule personne à la fois. Elle bouillonne des familles entières.
SP Société 66 conglomérée des sculptures en plaques
1 800 269 7562 www.sculpturesenplaques.ca

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
No. 500-12-319163-139
COUR SUPÉRIEURE
(Chambre de la famille)
Regguine SAINT-PIERRE
Demanderesse
c. Philippe IRA
Défendeur

ASSIGNATION
ORDRE est donné à Monsieur PHILIPPE IRA de comparaître au greffe de cette cour situé au 1, rue Notre-Dame est, à Montréal au local 1.120 dans les 40 jours de la publication du présent avis dans le journal Le Devoir.

Si la partie défenderesse comparait, la requête introductive d'instance sera présentée devant le tribunal le 08 novembre 2013, à 09:00 en la salle 2.17 du Palais de justice de Montréal. Une copie de la requête introductive d'instance a été remise au greffe, à l'intention de Monsieur PHILIPPE IRA.

À défaut de comparaître dans ce délai, un jugement par défaut pourra être rendu contre vous sans autre avis des expéditions de ce délai.
À Montréal, le 16 août 2013
RUXANDRA CORNELIA IEPAN
Greffière adjointe
J.I. 40058

AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION
PRENZ AVIS que la compagnie Compagnie de Complexe Ferroviaire Shawinigan s demmandera au Registraire des entreprises la permission d'obtenir sa dissolution.

Montréal, Province de Québec, le 3 septembre 2013
CANADIEN NATIONAL
Affaires juridiques

QUAND LA TOXICOMANIE PREND TOUTE LA PLACE
toutes les premières pas
1 800 269 7562 www.sculpturesenplaques.ca

LE MONDE

ÉTATS-UNIS

Obama remporte la première manche

La Commission des Affaires étrangères du Sénat adopte une résolution autorisant des frappes en Syrie

Le projet de frappes américaines en Syrie a franchi un cap préliminaire mercredi, avec l'aval de la commission des Affaires étrangères du Sénat, mais le chef de la diplomatie, John Kerry, a dû travailler fort face à des représentants hostiles à toute intervention.

La commission a approuvé de justesse (10 voix contre 7) une résolution autorisant Barack Obama à lancer une intervention limitée contre le régime du président syrien, Bachar al-Assad, d'une durée maximale de 60 jours, avec la possibilité de la prolonger à 90 jours, sans troupes au sol.

La Maison-Blanche s'est réjouie du vote, son porte-parole estimant que l'intervention autorisée par la résolution «*permettra de défendre les intérêts de sécurité nationale des États-Unis, en affaiblissant les capacités d'Assad à utiliser des armes chimiques et en dissuadant l'usage futur de ces armes, alors que nous poursuivons une stratégie plus globale pour renforcer l'opposition de façon à accélérer une transition politique en Syrie*».

Malgré de longues tractations, un groupe déterminé de démocrates et de républicains s'est opposé à la mesure, présageant le débat houleux qui devrait enflammer le Congrès la semaine prochaine, particulièrement la Chambre des représentants.

La version adoptée mercredi précise, comme l'exigeait le républicain John McCain, que la politique officielle des États-Unis vise à «*changer la dynamique sur le champ de bataille en Syrie*».

Au même moment, à la Chambre des représentants, le secrétaire d'État, John Kerry, a tenté de convaincre pendant quatre heures des élus dubitatifs quant à la nécessité de frapper le régime Assad. Il a assuré que les États-Unis bâtissaient une coalition internationale, notamment avec la France et la Ligue arabe.

«*Des pays ont exprimé leur volonté d'agir*», a détaillé le ministre, citant «*l'Arabie saoudite, les Émirats arabes unis, les Qataris, les Turcs et les Français*». Il a précisé que les États-Unis ont communiqué ces deux dernières semaines avec plus d'une centaine de pays, dont 57 ont reconnu que le régime syrien avait utilisé des armes chimiques. Et «*un certain nombre d'entre eux ont demandé de faire partie d'une opération militaire*», a affirmé M. Kerry, qui a en outre fait savoir que des «*pays arabes avaient offert de défrayer les coûts d'une éventuelle action armée*».

Si le Sénat espère adopter dans le courant de la semaine prochaine une résolution autorisant le recours à la force, le calendrier de la Chambre des représentants, contrôlée par les républicains, est flou. Les deux chambres devraient adopter des textes différents, qui de-



SUSAN WALSH AGENCE FRANCE-PRESSE

Le sénateur John McCain (au centre) a exigé des ajouts au projet de résolution.

vront ensuite être harmonisés. Les dirigeants républicains de la Chambre se sont déclarés mardi favorables à des frappes contre la Syrie, mais une révolte interne gronde, en particulier au sein des ultra-conservateurs du Tea Party, très isolationnistes.

Selon le *Washington Post* mercredi, plus de 140 représentants (sur 433) ont déjà dit être contre une intervention ou penchent vers le non, alors que seulement 17 ont pris position en faveur de la résolution.

Rencontres à l'agenda

Le président américain a entamé mercredi un voyage de trois jours en Europe où il participera à la réunion du G20 à Saint-Petersbourg, en Russie. M. Obama s'entretiendra en tête-à-tête avec ses homologues français, François Hollande, et chinois, Xi Jinping, ainsi qu'avec le premier ministre japonais, Shinzo Abe.

M. Obama a affirmé que la communauté internationale ne devait pas rester silencieuse face à la «*barbarie*» en Syrie. «*Ce n'est pas ma crédibilité qui est en cause. La crédibilité de la communauté internationale est en cause, et la*

crédibilité des États-Unis et du Congrès est en cause», a insisté le président.

Mercredi, le président de la Russie, Vladimir Poutine a semblé adopter un ton plus conciliant que ces derniers jours, assurant que Moscou accepterait une action en Syrie s'il y avait des «*preuves convaincantes*» de l'usage d'armes chimiques par le régime. Mais il a aussi souligné qu'une intervention sans aval de l'ONU constituerait une «*agression*».

Sur le terrain, les rebelles se sont emparés d'un poste militaire à l'entrée de la ville chrétienne de Maaloula, au nord de Damas.

Dans les combats, l'armée fait en outre un «*usage massif*» d'armes à sous-munitions depuis mi-2012, selon la Coalition sur les armes à sous-munitions qui évoque de «*nombreuses victimes civiles*». Le Haut-Commissariat de l'ONU pour les réfugiés a estimé que le nombre de réfugiés syriens dépassait les deux millions, soit huit fois plus qu'il y a un an. En comptant les déplacés, ce sont plus de six millions de personnes qui sont déracinées.

Agence France-Presse

REPÈRES

Déficit de crédibilité



CLAUDE LÉVESQUE

Devant la crise syrienne, les leaders occidentaux se voient chargés d'une mission impossible. Ils se trouvent dans le genre de situation sans issue qui fait qu'on est blâmé quoi qu'on fasse : c'est le fameux *catch-22*.

Prenons le cas des États-Unis. L'utilisation de gaz de combat en Syrie ne fait plus de doute. Le réquisitoire que John Kerry a présenté contre le régime de Bachar al-Assad semble assez convaincant. Pourtant, il ne convainc pas. Les opinions publiques, y compris l'américaine, sont lassées des guerres tous azimuts. Elles sont déçues des résultats mitigés, voire médiocres, des campagnes menées en Afghanistan, en Irak et en Libye.

Avant le début de l'offensive contre Saddam Hussein, en 2003, George W. Bush et Colin Powell avaient présenté des «*preuves*», qui, à défaut de satisfaire tous les alliés des États-Unis, avaient convaincu une forte majorité d'Américains que le dictateur irakien possédait des armes de destruction massive et qu'il fallait, par conséquent, le chasser du pouvoir par tous les moyens possibles. Tout l'édifice reposait sur du vent, on ne le sait que trop bien aujourd'hui.

Dix ans plus tard, les opinions publiques sont très sceptiques à l'égard de tout ce qui émane de l'appareil du pouvoir américain. Les mes-

«*Ce n'est pas seulement le régime qui nous tue, nous et nos enfants. C'est l'hésitation de l'Amérique qui nous tue.*»

sages de l'«*administration*» du fils Bush continuent de miner la crédibilité de cette institution. C'est encore pire au Royaume-Uni. Barack Obama a quelque peu rehaussé l'image de marque des États-Unis, mais le scandale des écoutes électroniques est venu jeter un nouveau doute sur l'intégrité des services de renseignement et sur la sincérité des dirigeants. Il n'est pas impossible que ce soit l'opposition qui a utilisé des armes chimiques en Syrie, puisqu'elle compte des déserteurs de l'armée qui ont pu s'en procurer et les lancer en faisant croire que le régime en était responsable. Certains sceptiques le pensent. Le discours de Moscou tend à privilégier cette thèse. Néanmoins, ce n'est pas seulement l'incrédulité qui règne en Occident à l'heure actuelle. Qu'on croie ou non aux arguments présentés, on remet en question l'à-propos des actions musclées visant à réprimer les crimes internationaux. George Sabra, le président du Conseil national syrien, a déclaré : «*Ce n'est pas seulement le régime [Assad] qui nous tue, nous et nos enfants. C'est l'hésitation de l'Amérique qui nous tue.*» Ce notable syrien aimerait bien qu'on l'aide à renverser Bachar al-Assad. L'opposition syrienne le réclame depuis deux ans. Son problème, c'est que le monde a de sérieuses réserves sur cette mouvance, qui compte son lot de terroristes et de fanatiques.

La France, le Royaume-Uni et les États-Unis risquent de perdre ce qui leur reste de crédibilité s'ils refusent d'intervenir en Syrie, où plus de 100 000 personnes sont mortes depuis le début du conflit, où deux millions de personnes ont fui leur pays et où des armes de destruction massive ont été utilisées, alors qu'ils sont intervenus en Libye, où la situation n'était pas tout à fait aussi dramatique.

Le déficit de crédibilité dont souffre Washington s'accompagne d'une perte d'influence au Proche et au Moyen-Orient. Ce n'est pas très poli de le dire, mais les acteurs de cette région ne se gênent pas pour envoyer paître les Américains.

Paradoxalement, les États-Unis sont handicapés par leur puissance militaire sans précédent et sans rivale. On leur reprochera toujours d'en abuser. S'ils frappent le moindre fort en Syrie, ils s'exposent à des accusations de brutalité car il y aura forcément de nombreux «*dommages collatéraux*». S'ils choisissent des frappes «*chirurgicales*» limitées dont les résultats tardent à se manifester, on aura beau jeu de dire qu'ils ont porté un coup d'épée dans l'eau, ce qui risque de renforcer la position de Bachar al-Assad.

Le tortionnaire de Cleveland retrouvé mort

Le «*tortionnaire de Cleveland*», Ariel Castro, qui avait choqué les États-Unis pour avoir séquestré et violé pendant une décennie trois femmes, a été retrouvé mardi soir pendu dans sa cellule, en dépit de la surveillance constante dont il était censé faire l'objet.

Castro avait été condamné il y a à peine plus d'un mois à la réclusion criminelle à perpétuité assortie d'une peine de 1000 ans de prison.

Les services pénitentiaires de l'Ohio ont ouvert une enquête sur les circonstances de la pendaison de Castro, un nouveau rebondissement dans une affaire qui a profondément bouleversé les États-Unis avec la révélation des sévices sexuels infligés à ses victimes.

Agence France-Presse

Raid contre ben Laden : la justice refuse d'en dire autant qu'à Hollywood

La justice américaine a refusé de rendre publiques des informations que la CIA avait divulguées aux producteurs du film *Zéro Dark Thirty*, a-t-on appris mercredi de source judiciaire. Le juge fédéral Rudolph Contreras a débouté l'organisation non gouvernementale Judicial Watch, qui réclamait la publication des noms des personnalités clés de la traque d'Oussama ben Laden, que la CIA et le Pentagone avaient livrés aux réalisateurs du long-métrage, selon ce jugement daté du 28 août. Le juge argue que les noms de quatre responsables de la CIA et d'un membre du commando, bien que divulgués à la réalisatrice Kathryn Bigelow et au scénariste Mark Boal, dans la préparation du tournage, ne sont pas mentionnés dans le film et en conséquence «*n'appartiennent pas au domaine public*». Dans son argument, le ministère de la Justice avait jugé que leur publication causerait «*un risque inutile à la sécurité et au contre-renseignement*». Judicial Watch a annoncé qu'elle ferait appel.

Agence France-Presse

Encore 30 morts à Bagdad

Des attentats mercredi en Irak ont fait plus de 30 morts, dont 18 parmi deux familles chiites tués lorsque leurs maisons ont été dynamitées de nuit alors qu'ils dormaient, a-t-on appris de sources sécuritaires et médicales. Ces attentats interviennent au lendemain de la mort de plus de 60 personnes dans le pays, dont 50 à Bagdad où 12 voitures piégées ont visé des quartiers à majorité chiite. Le regain de violence fait craindre une reprise de la guerre confessionnelle entre sunnites et chiites qui a fait des dizaines de milliers de morts en 2006-2007. Selon un bilan établi par l'AFP, le nombre de personnes tuées dans les violences cette année approche les 4000. L'attentat le plus sanglant s'est produit dans la nuit de mardi à mercredi lorsque des inconnus ont fait sauter les maisons mitoyennes de deux familles chiites au sud de Bagdad, tuant 18 personnes dont des femmes et des enfants. Les explosions visaient les familles de deux frères dans un village près de Latifiya, à une quarantaine de kilomètres au sud de la capitale. Le but de ces attentats semble être d'exacerber les tensions entre sunnites et chiites dans le pays, tout en encourageant le regroupement des populations sur une base purement confessionnelle.

Agence France-Presse

MALI

Le nouveau président met la réconciliation au cœur de son mandat

Le nouveau président malien, Ibrahim Boubacar Keïta, 68 ans, a prêté serment mercredi, fixant comme «*priorité la plus pressante*» de son mandat de cinq ans «*la réconciliation nationale*» dans son pays meurtri par 18 mois de crise politico-militaire.

Le président a rendu un hommage appuyé à l'ex-président (1968-1991), Moussa Traoré, renversé par un coup d'État militaire, présent dans la salle et qui a eu droit à des applaudissements nourris.

M. Keïta a aussi salué les autorités de transition, ainsi que les pays ayant fourni des troupes pour l'intervention militaire internationale initiée par la France à partir de janvier 2013 pour déloger les groupes jihadistes ayant occupé pendant plusieurs mois en 2012 le nord du Mali.

«*La réconciliation nationale demeure la priorité la plus pressante*» du quinquennat entamé mercredi. «*Je veux réconcilier les cœurs et les esprits. Je veux rassembler toutes les composantes et toutes les générations de la société malienne*», a-t-il déclaré.

Le conflit

L'investiture de M. Keïta boucle près de deux ans de soubresauts au Mali, après une crise débutée en janvier 2012 dans le Nord par une offensive de rebelles touareg, supplantés rapidement par des groupes criminels et islamistes armés liés à al-Qaïda qui ont pris le contrôle de cette vaste région juste après un coup d'État militaire qui, le 22 mars 2012, a renversé le président Amadou Toumani Touré.

Les jihadistes ont laminé la rébellion touareg et l'armée malienne, commettant d'innombrables exactions avant d'être en grande partie chassés, à partir de janvier 2013, par l'intervention militaire franco-africaine toujours en cours. Le conflit a ravivé les tensions entre communautés touareg, arabes et noires, et provoqué le déplacement d'environ 500 000 personnes.

En dépit de craintes sécuritaires, le pays a organisé sans incidents majeurs une présidentielle remportée au second tour le 11 août par M. Keïta.

Des réformes

Avant que M. Keïta ne prête serment, le procureur général Mahamadou Bouaré a estimé qu'il avait la mission complexe de rame-



HARIBOU KOUYATE AGENCE FRANCE-PRESSE

Ibrahim Boubacar Keïta

ner le Mali «*à une vie démocratique normale*», nécessitant notamment la réforme de l'armée, la restauration de l'autorité de l'État, la bonne gouvernance et la lutte contre les malversations financières.

Dans un communiqué, l'organisation Human Rights Watch (HRW) l'a aussi exhorté à lutter contre la corruption et l'impunité.

Ces 17 derniers mois, «*nous avons passé des moments très intenses. Aujourd'hui, j'ai le sentiment du devoir bien accompli. Je me sens très léger et très libre*», a dit M. Traoré à la télévision publique malienne ORTM.

La France, qui était représentée à l'investiture par son ambassadeur à Bamako, Christian Rouyer, a félicité M. Keïta et assuré être «*prête à lui apporter tout son soutien*».

Ibrahim Boubacar Keïta, qui devrait nommer son premier ministre rapidement, peut aussi compter sur l'appui de la communauté internationale, qui a promis en mai dernier une aide massive de 3,2 milliards d'euros au Mali.

Une autre cérémonie pour marquer son élection est prévue le 19 septembre à Bamako, en présence de nombreux chefs d'État n'ayant pu effectuer le déplacement pour l'investiture.

Agence France-Presse

LES SPORTS

INTERNATIONAUX DE TENNIS DES ÉTATS-UNIS

Gasquet affrontera Nadal

New York — Le Français Richard Gasquet a atteint la demi-finale d'un tournoi du Grand Chelem pour une deuxième fois en carrière, après avoir éliminé la quatrième tête de série, l'Espagnol David Ferrer, 6-3, 6-1, 4-6, 2-6, 6-3 aux Internationaux de tennis des États-Unis, mercredi.

Gasquet, huitième tête de série, prenait part seulement à un deuxième quart de finale en Grand Chelem en carrière, lui qui maintenait une fiche de 1-15 en matchs de quatrième tour avant d'avoir le dessus sur le Canadien Milos Raonic, 10^e favori, ce lundi, également en cinq sets. L'unique présence à ce jour de Gasquet en demi-finale d'un Grand Chelem était survenue à Wimbledon en 2007, alors qu'il avait perdu contre Roger Federer.

En demi-finale samedi, Gasquet affrontera la deuxième tête de série Rafael Nadal, qui a défait son compatriote Tommy Robredo 6-0, 6-2, 6-2, mercredi soir.

Pennetta avance

Du côté des femmes, Flavia Pennetta a remporté son match 6-4, 6-1, contre Roberta Vinci, et fait sa place en demi-finale pour une première fois dans un tournoi du Grand Chelem. L'athlète de 31 ans avait atteint précédemment les quarts de finale trois fois à Flushing Meadows.

Après quelques échanges de bris de service jusqu'à 4-4 au premier set, Pennetta a pris son envol et remporté huit des neuf jeux suivants. Elle n'a pas perdu un seul set en route vers le carré d'as. Classée 83^e sur le circuit féminin, elle a eu le dessus sur la 13^e au monde et 10^e tête de série.

Pennetta, qui était devenue en 2009 la première Italienne à entrer dans le top 10, effectue un retour après une opération au poignet droit. «*Quand elle veut quelque chose, elle le veut à tout prix. C'est la bonne manière de faire*, a déclaré Vinci. *Ça peut sembler étrange de le dire, mais c'est plaisant de voir quelqu'un revenir de la sorte après une opération*». Pennetta affrontera la gagnante du duel de quarts de finale entre Victoria Azarenka, et la Slovaque Daniela Hantuchova, prévu mercredi soir.

La Presse canadienne



L'imposant premier choix Michael McCarron pourra montrer de quel bois il se chauffe.

Place aux recrues

Le camp des espoirs du Canadien commence ce jeudi

ROBERT LAFLAMME

Beaucoup d'appelés, peu d'élus. Les espoirs de l'organisation qui souhaitent recevoir une invitation au camp du Canadien, ou obtenir un sérieux essai, auront intérêt à se démarquer au cours du camp des recrues, qui se met en branle jeudi.

Quarante joueurs, incluant 18 choix de repêchage, seront soumis à quatre journées fort remplies au Complexe sportif Bell de Brossard, avant qu'on passe aux choses sérieuses: le vrai camp d'entraînement, qui débutera mercredi prochain.

Au menu, batterie de tests physiques, séances d'entraînement et de conditionnement hors glace, en plus de la présentation de trois matchs intra-équipe.

Ce sera l'occasion de voir de quel bois se chauffe le premier choix de l'équipe au dernier repêchage (25^e au total), le colosse américain Michael

McCarron (six pieds cinq pouces, 235 livres).

Les faits et gestes des jeunes défenseurs Jarred Tinordi et Nathan Beaulieu, premiers choix de 2010 et de 2011, seront scrutés à la loupe. Tinordi et Beaulieu ont disputé quelques matchs dans la LNH, la saison dernière, et on a hâte de voir où ils sont rendus dans leur progression. Tinordi a déjà le statut de «jeune vétérans», lui qui a pris part au traditionnel tournoi de golf de l'équipe, mardi.

Peu de débouchés

Il y a peu — ou pas — de débouchés cette année chez le CH, tant en défense qu'à l'attaque. Mais on ne demanderait pas mieux que les deux jeunes défenseurs viennent mêler les cartes au camp principal.

Contrairement à ses prédécesseurs, le directeur général Marc Bergevin affiche un préjugé favorable à l'endroit de jeunes prétendants. «*Il y a tou-*

jours de la place pour des jeunes, a-t-il de nouveau répété, mardi, à l'occasion du tournoi de golf de l'équipe. Je leur dis toujours: "Faites-en de la place. Montrez-moi que vous êtes capables, et je vais en faire de la place".»

Cela dit, l'objectif de plusieurs jeunes, qui en sont à leurs premiers coups de patin dans l'organisation, sera de créer une bonne impression ou d'obtenir une invitation au camp des Bulldogs de Hamilton.

Il sera intéressant de voir à l'œuvre des espoirs québécois, comme l'attaquant Charles Hudon, choix de cinquième tour en 2012 (122^e) qui a un contrat de trois ans en poche, et le gardien des Mooseheads de Halifax Zachary Fucale, choix de deuxième tour (36^e) cette année.

Les journalistes pourront réaliser des entrevues avec les jeunes à compter de vendredi.

La Presse canadienne

ALOUETTES

Calvillo sur la liste des blessés pour les neuf matchs restants

Les Alouettes de Montréal ont placé le nom du vétéran quart-arrière Anthony Calvillo sur la liste des blessés pour neuf rencontres, mercredi.

Calvillo a subi une commotion cérébrale lors d'une défaite de 24-21 face aux Roughriders de la Saskatchewan le 17 août, et il n'a pas participé à un entraînement depuis ce temps.

Montréal maintient une fiche de 2-0 en son absence grâce au brio de la recrue Tanner Marsh. Ce dernier a mené les Alouettes à une victoire de 39-38 face aux Lions de la Colombie-Britannique le 22 août, et il a remporté son premier départ en carrière, mardi, alors que la troupe de Jim Popp l'a emporté 20-9 face aux Argonauts à Toronto.

Calvillo, 41 ans, en est à sa 20^e saison dans la LCF et à sa 16^e avec les Alouettes.

Les Alouettes n'ont plus que neuf matchs à disputer au calendrier régulier. Cela ne veut pas dire que Calvillo ne reviendra pas dans la formation avant le début des éliminatoires puisque chaque équipe peut retirer le nom de deux joueurs de la liste des blessés chaque saison.

La Presse canadienne

Brouillette à nouveau joueur de la semaine

Le second des Alouettes Marc-Olivier Brouillette a été nommé joueur canadien de la semaine pour la deuxième fois en trois semaines, mercredi, au lendemain d'une victoire importante du club montréalais face aux Argonauts de Toronto. Brouillette a provoqué l'échappé du quart des Argos Zach Collaros qui a permis à Shea Emry de recouvrer et d'inscrire le touché-clé dans la victoire de 20-9. Le Montréalais de 27 ans a également aidé l'unité défensive des Alouettes à limiter les Argonauts à 311 verges d'attaque, en plus de les forcer à commettre quatre revirements. Il a connu son meilleur match en carrière avec une récolte de six placés défensifs et de deux sacs du quart.

ATHLÉTISME

Bolt prévoit prendre sa retraite après les JO de 2016, « au sommet »

Bruelles — Usain Bolt a indiqué qu'il prévoit prendre sa retraite après les Jeux olympiques de 2016 qui se dérouleront à Rio de Janeiro.

Bolt dit qu'il veut remporter l'or à Rio, établir un autre record mondial au 200 mètres l'an prochain et peut-être décrocher une médaille d'or aux Jeux du Commonwealth. «*Pour le moment, ce sera après les Jeux de Rio*, a dit Bolt en décrivant la façon qu'il prévoit prendre sa retraite. *Je crois que je suis en grande forme, je vais aller là-bas et faire ce que j'ai à faire. Je crois que ce sera un bon moment pour s'arrêter, au sommet.*»

Lorsqu'il a obtenu trois autres médailles d'or aux Championnats du monde d'athlétisme à Moscou, le mois dernier, Bolt est devenu l'athlète le plus décoré dans l'histoire de cette com-

pétition. Il s'est retrouvé avec huit médailles d'or et deux d'argent en carrière à des mondiaux. Il a par ailleurs récolté six médailles d'or à des Jeux olympiques. «*Si je veux me retrouver au rang des grands du sport comme [Mohamed] Ali, je dois continuer de dominer jusqu'à ma retraite*», a affirmé Bolt, qui disputera sa dernière course de la saison 2013, vendredi, à l'occasion du 100 mètres de l'épreuve commémorative Van Damme.

A titre de Jamaïcain, Bolt peut prendre part aux Jeux du Commonwealth, ce qu'il n'a jamais fait jusqu'ici. L'an prochain, ces jeux auront lieu à Glasgow, en Écosse. «*Je n'y suis jamais allé et c'est toujours bon d'ajouter à sa collection de médailles d'or*», a noté Bolt.

Associated Press

Saine compétition autour du centre ?

Sainte-Julie — David Desharnais et Lars Eller voient la congestion à la position de centre chez le Canadien cette saison comme un atout, pas un problème. En autant qu'ils n'écopent pas eux-mêmes, en étant mutés à l'aile...

Ils sont cinq pour quatre postes, plutôt trois à caractère offensif: Desharnais, Eller, Tomas Plekanec, Daniel Brière et Alex Galchenyuk sont tous des joueurs de centre naturels. Le vétérans Brière et le jeune Galchenyuk peuvent évoluer à l'aile. Mais c'est une question de

temps avant que Galchenyuk fasse la transition au centre.

«Un atout»

«*Un peu de compétition à l'intérieur, c'est toujours bon*», a affirmé Desharnais, mercredi. «*Tout le monde peut jouer partout, donner son meilleur pour avoir plus de temps de glace et aider l'équipe à connaître du succès. On n'a pas trop de joueurs de centre, c'est un atout.*» Desharnais n'est pas fermé à l'idée d'être muté à l'aile, mais c'est à sa position naturelle qu'il veut jouer. «*Je vais faire en sorte de jouer au cen-*

tre. Je suis plus efficace au centre, et je le sais», a-t-il tranché.

C'est aussi la volonté du jeune Eller. Comme son coéquipier, il ne considère pas le surplus de centres offensifs comme un obstacle. «*Il n'y a pas lieu de créer une polémique avec ça*, a-t-il argué. *Nous pouvons avoir plusieurs centres et être une équipe efficace. [...] Utiliser deux joueurs de centre dans un trio, un droitier et un gaucher, représente un avantage sur les mises au jeu.*»

La Presse canadienne

Téléphone : 514 985-3322
Télécopieur : 514 985-3340

LES PETITES ANNONCES

Courriel : petitesannonces@ledevoir.com

AVIS DE DÉCÈS

I • N • D • E • X
REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES

- 100 • 199 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
- 200 • 299 IMMOBILIER COMMERCIAL
- 300 • 399 MARCHANDISES
- 400 • 499 OFFRES D'EMPLOI
- 500 • 599 PROPOSITIONS D'AFFAIRES ET DE SERVICES
- 600 • 699 VÉHICULES

LES PETITES ANNONCES

DU LUNDI AU VENDREDI DE 8 H 30 À 17 H 00

Pour placer, modifier ou annuler votre annonce, téléphonez avant 14 h 30 pour l'édition du lendemain.

Téléphone: 514-985-3322
Télécopieur: 514-985-3340

petitesannonces@ledevoir.com
Conditions de paiement : cartes de crédit

530 COURS

Une voix libre et vibrante
COURS DE CHANT
Jeunes et adultes
Marie-France Durocher
Diplômée, 20 ans d'expérience
514-276-8186

575 DÉMÉNAGEMENTS

LES DÉMÉNAGEMENTS
BRETON-SAVARD
Emballage - Entreposage - Pianos.
Assurances compl. Estim. gratuite.
info@bretonsavard.com
514 254-1447

695 AUTOMOBILES

Acura TL sh-awd 2009
63 000 km, garantie 160 000 km.
Cuir, toit ouvrant,
mags 18 pouces, moteur
3.7l de 305 chevaux, 24 900\$
Philippe St-Pierre (514)705-0707

598 SERVICES DIVERS

MAGOG
Pour vos réunions d'affaires, réceptions de tout genre,
4 salles privées, menu du terroir.
www.auxjardinschampêtres.com

598 SERVICES DIVERS

700 ANNIVERSAIRES ET MARIAGES

ArgentDirect.com
Prêts de 500 \$ et plus, sans
enquête de crédit, approbation 1h.
1-888-374-5777

700 ANNIVERSAIRES ET MARIAGES

ArgentDirect.com
Prêts de 500 \$ et plus, sans
enquête de crédit, approbation 1h.
1-888-374-5777

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

DISCRIMINATION INTERDITE
La Commission des droits de la personne du Québec rappelle que lorsqu'un logement est offert en location (ou sous-location), toute personne disposée à payer le loyer et à respecter le bail doit être traitée en pleine égalité, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge du locataire ou de et à ses enfants, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier ce handicap.

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

NOUVEAU-ROSEMONT
Grand 3 1/2, quartier résidentiel.
Près services. 630 \$ Libre.
514-256-7727

164 CONDOMINIUMS À LOUER

OUTREMONT - 5 1/2
Luxueux, 3 ch., 2 s.d.b., garage, électros. 2 400 \$ 514-699-4952

170 HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER

PROVENCE
Vallée du Rhône
Maison de village dans le quartier médiéval de Nyons.
2 c.c. 2 s. de b. Toute équipée.
Terrasse ensoleillée. Internet.
www.bonneville.ca/nyons
819 658-1218

275 LOCAUX À LOUER

PLACE AMIENS 5181 AMIENS
Tour à bureau / Mt-Nord
3240 p.c.b.
14\$/p.c.b.+ bx
514 526-2419

307 LIVRES ET DISQUES

"Librairie Bonheur d'Occasion"
achète à domicile livres de qualité en tout genre. 514 914-2142
4487 de la Roche/M-Royal

506 ARGENT DEMANDÉ OU À PRÊTER

ArgentDirect.com
Prêts de 500 \$ et plus, sans
enquête de crédit, approbation 1h.
1-888-374-5777

515 INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE

VOTRE ORDINATEUR BOGUE OU RALENTIT ?
Mise à jour et réparation
P.C., Mac et portables.
10 ans d'exp. Service à domicile.
514 573-7039 Julien



NOUVELLES RUBRIQUES

Soulignez les heureux événements de la vie

Anniversaires, mariages, naissances, félicitations, etc.

514 985-3322 ou petitesannonces@ledevoir.com

Contactez **LE MÉMORIEL** pour publier un ou des :

- AVIS DE DÉCÈS
- FAIRE-PART
- REMERCIEMENTS
- CONDOLÉANCES
- ANNIVERSAIRES
- HOMMAGE
- IN MEMORIAM

Téléphone : 514 525-1149
necrologie@lememorial.com

NOTRE ADRESSE :
107 - 1855 du Havre,
Montréal H2K 2X4

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

LE DEVOIR ne sera pas responsable des erreurs répétées.

Merci de votre attention.

CULTURE

Pop Montréal: de tout, partout, intensément

Plus de 400 spectacles en cinq jours pour une programmation survitaminée

SYLVAIN CORMIER

C'est fou. C'est toujours fou. Trop de lieux, trop de spectacles. Trop. Formidablement trop pour les uns, impossiblement trop pour les autres. Le Festival international de musique Pop Montréal, douzième du nom, présenté pour ainsi dire jour et nuit du 25 au 29 septembre, est l'événement dément de la rentrée montréalaise.

La liste des artistes — une sorte de bottin ça d'épais — fait peur et excite à la fois. De roi reggae dancehall Yellowman (rééditant l'épique bataille contre le tout aussi mythique Josey Wales) aux sœurs Boulay en formule plus qu'intime (75 billets, précipitez-vous), du survivant soul-dance et homme-caoutchouc chez nous Pierre Perpall à la projection de documentaires rares (notamment *Good Ol' Freda*), l'histoire fascinante de la secrétaire du fan-club officiel des Beatles), du vétéran folk-singer Fread Eaglesmith à Patrick Watson explorant «the idea of darkness in music» avec des tas d'amis à la Fédération ukrainienne, et j'en passe et j'en laisse, ça fait beaucoup.

De quoi semer la panique dans la population souterraine de la grande ville musicophile: où donner du billet? Vous verrez, ça courra dans tous les sens, les cinq jours, de l'un à l'autre des 48 en-



Murray Lightburn, chanteur de The Dears, présentera en solo son *Mass Light: An Electronic Pop Opera*, alors que le «turntablist» Kid Koala aura droit à une «aventure musicale et culinaire».

droits — salles connues, lieux incongrus — couvrant le Mile-End, Outremont, le Plateau et des grands pans du Quartier des spectacles. Folie furieuse de la découverte, frénésie envers tous les shows qu'il-faut-absolument-voir?

Ça n'aurait pas outre mesure les organisateurs, mercredi matin au dévoilement de programmation à la SAT. Belle équipe d'anglos-molos, à commencer par le patron.

Cool et joyeusement brouillon, le directeur artistique Dan Seligman livrait ses coups de cœur avec la candeur du fan lambda. On se serait crus dans le film *High Fidelity* quand il a quasi déifié la chanteuse gospel-soul Dorothy Moore (madame Misty Blue en personne, recommandée par Irma Thomas), puis renouvelé ses superlatifs pour dire son bonheur d'amener enfin à Pop Montréal le cultissime Shuggie

Otis (fils du non moins légendaire Johnny Otis). Un pur, un vrai.

Et sa bringue lui ressemble. Tout lui est bon, du moment que c'est «quelque chose de nouveau et d'amusant». Festival disséminé, éclaté, multimédia, Pop Montréal se décline en un tas de bannières qui sont autant d'univers à la fois complémentaires et distincts: la foire d'artisanat Puces Pop, les activités de Kids Pop, une série de films Pop, la bâtisse-reine abeille Quartiers Pop, où tout se passe en même temps sur quatre étages, un imposant symposium, une foire du disque, etc. Impossible d'en faire le tour, physiquement et dans ce papier. On se rabattra sur le site *popmontreal.com*, on téléchargera l'application pour iPhone ou Android, on passera du temps dans le programme ça d'épais: infinies sont les possibilités de parcours personnel.

Et l'on célébrera au passage l'initiative d'anciens de l'émission de radio *Bande à part*, qui lanceront à l'occasion de Pop Montréal leur propre station: *parlabande.fm*. Souterraine et fière de l'être, la «plateforme de diffusion Web basée à Montréal» est portée par une devise plus que parlante: «capable et scout». Tout à fait l'esprit Seligman.

Le Devoir



RENAUD PHILIPPE LE DEVOIR
Le déjeuner sur l'herbe, n° 4. Pierre Gauvreau, 1991, acrylique sur toile.

MUSÉE DE LA CIVILISATION

Retour sur les lignes de force du dernier quart de siècle

ISABELLE PARÉ

Pour ses 25 ans, le Musée des civilisations (MCQ) couronne son dernier quart de siècle en proposant des incursions dans l'univers féministe, dans celui de l'artiste Pierre Gauvreau et dans les réalités contemporaines d'Haïti et des Premières Nations.

Cette année charnière sera soulignée tout au long de l'automne par diverses activités. Le 12 octobre très exactement, l'institution soulignera son anniversaire de fondation par une journée portes ouvertes, puis lors d'une «Folle soirée» au cours de laquelle des artistes offriront des performances dans différentes salles du musée. La fête se poursuivra le 27 octobre lors de la journée Patrimoine à domicile, où les citoyens sont invités à fouiller leurs greniers pour obtenir des experts muséaux des conseils afin d'identifier et de protéger leurs trésors de famille. Enfin, le 2 novembre, les curieux seront invités à explorer «l'envers du décor», en s'imprégnant dans les voûtes et sous-sols du MCQ.

Côté programmation, les expositions revisiteront de grands thèmes comme le féminisme, le territoire, l'histoire du Québec, les cultures du monde et la création artistique québécoise.

Dès le 16 octobre, le monde de l'écrivain, artiste et signataire du *Refus global* sera relaté dans *Pierre Gauvreau. J'espérais vous voir ici*, regroupant des tableaux majeurs empruntés à de grandes collections et certains tirés de la collection personnelle de l'artiste.

Dès le 5 novembre, *Haïti, in extremis* dévoilera le regard porté par les artistes haïtiens du XXI^e siècle sur les récentes crises politiques et humanitaires. Enfin, *C'est notre histoire* reverra l'histoire du Québec à travers la lorgnette de 11 nations autochtones, renouvelant l'exposition permanente autrefois dédiée aux peuples premiers. Quant au féminisme, il sera exploré par le biais d'une série de conférences et de tables rondes.

Le Devoir

D Voir aussi: Une galerie de photos de l'exposition de Gauvreau sur *LeDevoir.com*

Ottawa n'empêchera pas la publicité sur Espace Musique

Le gouvernement fédéral n'a pas voulu demander au CRTC de revenir sur sa décision de permettre la diffusion de publicités sur deux réseaux radiophoniques de Radio-Canada/CBC. Dans sa décision sur le renouvellement de la licence de la société d'État, le CRTC avait annoncé qu'il permettrait la diffusion de publicités sur les ondes d'Espace Musique et de Radio 2 à compter de ce mois-ci. L'organisme Les Amis de Radio-Canada a déposé en juillet une pétition auprès du Bureau du Conseil privé, demandant au cabinet fédéral d'ordonner au CRTC de réexaminer le dossier. Le cabinet annonce maintenant qu'il n'en fera rien et déclare que cette mesure n'allait pas à l'encontre des objectifs de la Loi fédérale sur la radiodiffusion.

La Presse canadienne

Plongeon dans le réel, pour le meilleur et pour le pire

Le World Press Photo Montréal raconte une humanité blessée, mais solidaire et opiniâtre

LOUISE MAUDE RIOUX SOUCY

La dureté des photos d'hommes, de femmes et d'enfants gazés en Syrie il y a deux semaines a fait frémir le monde d'horreur. Mais la violence qui règne sous le régime de Bachar al-Assad n'est pas nouvelle, comme en témoignent plusieurs photos poignantes retenues par le jury du World Press Photo, dont le survol de l'année 2012 peut être parcouru ces jours-ci au Marché Bonsecours, à Montréal.

Dur, mais nécessaire, le parcours «prouve, peut-être plus que jamais, que nous ne vivons pas dans un monde dématérialisé», note le porte-parole de l'événement, le journaliste Dennis Trudeau. Sur la rue, dans les camps de réfugiés, en prison, derrière les murs des maisons, les 156 photos retenues racontent une humanité blessée, certes, mais aussi solidaire, opiniâtre, voire salvatrice.

«Les gens ont l'impression que le World Press est une exposition difficile en raison de la dureté des sujets traités; c'est vrai, mais c'est la vie qui est ainsi. Cela dit, il y a aussi des photos moins dans l'événement et plus sur le long terme, avec de la lumière, de l'humanité», fait valoir le président de l'édition montréalaise, Matthieu Rytz.

Le cœur, mais pas seulement

Pour 2012, la fondation basée à Amsterdam a reçu 100 000 images soumises par 5500 photographes.



MICAH ALBERT, ÉTATS-UNIS, REDUX IMAGES FOR PULITZER CENTER ON CRISIS REPORTING
À Nairobi, une femme prend une pause de la collecte d'ordures pour feuilleter un catalogue. Elle dit qu'elle aime s'arrêter pour regarder des livres.

Dans ce lot, «les photos qui se sont distinguées sont celles qui touchent à la fois la tête, le cœur et le ventre, c'est-à-dire celles qui font réfléchir, ressentir et agir», résume la représentante de la fondation, Noortje Gorter.

Car le travail des photojournalistes ne sert pas qu'à dénoncer, poursuit M^{me} Gorter. Il ouvre aussi les esprits, capte les changements, voire les induit. «Je pense par exemple à cette école sous un viaduc en Inde. Le travail du photographe Altaf Qadri [de l'Associated Press] a soulevé une vague de solidarité, des gens ont donné de l'argent pour meubler et organiser la classe.»

Et il y a tous ces portraits intimes, qui ouvrent sur un quotidien méconnu. De ces couples homosexuels au Vietnam aux prostituées postées sur les abords des routes italiennes, en passant par cette lectrice dans une décharge de Nairobi ou encore cette Iranienne et sa fille, horriblement défigurées par une attaque à l'acide, qui s'embrassent avec tendresse «parce que plus personne d'autre n'ose le faire».

Cette intimité douloureuse, on la retrouve dans les deux expositions qui accompagnent l'édition montréalaise: *Regards* d'Oxfam-Québec, avec les belles photos d'Emi-



SERGEI ILNITSKY, RUSSIE, EUROPEAN PRESSPHOTO
L'Égypte saute sur l'Allemagne aux derniers JO de Londres.

lie Régnier au Burkina Faso, mais surtout celle du collègue François Pesant, dont la série *L'ennemi intérieur* s'avère le clou du concours d'AnthropoGraphia.

Après Ottawa, Québec et maintenant Montréal jusqu'au 29 septembre, la crème du photojournalisme mondial reprendra la route pour Toronto, en octobre, pour finir sa course canadienne à Chicoutimi, en novembre.

Le Devoir

D Voir aussi: Une sélection de photos de la compétition sur *LeDevoir.com*

CANAUX	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
SRC	Le Téléjournal 18 h		Des squelettes dans le placard	La Petite Vie	Les Boys	RBO 3.0	Pénélope McQuade / Guylaine Tremblay, Eve Landry.		Le Téléjournal	22h45 Nouv. sports	Cap sur l'été		Ils dansent
TVA	TVA nouvelles	Le Tricheur / Céline Bonnier	Une minute pour gagner		27 ROBES (2008) avec Katherine Heigl, James Marsden, Malin Akerman.				TVA nouvelles	22h35 Denis Lévesque		23h35 LE PIRE QU'IL POURRAIT ARRIVER (2001)	
TQ	Kaboum / Épilogue	Tactik / Plus comme avant	Tactik / Père et fils	Les bobos	Une pilule, une p'tite granule		LITTLE MISS SUNSHINE (V.F.) (2006) avec Toni Collette, Steve Carell, Greg Kinnear.			22h55 Les francs-tireurs		23h55 Questions de société / Mort ou vie?	
V	Atomes crochus	Un souper presque parfait	POINT DE RUPTURE (2007) avec Nicolas Wright, Chuck Shamata, Kathryn Winnick.						Opération Séduction	Un souper presque parfait	Face à face: Le débat		
RDI	Le National	RDI économie	24/60	Les grands reportages / Pinel		24/60			Le Téléjournal	22h45 Sports	Charbonneau	RDI économie	24/60
TV5	17h50 Champ...	Journal FR	Les 4 saisons Corses	Les secouristes de l'extrême		Le Clan des Lanzac / Première partie				22h45 Peuples	TV5 le journal	23h35 Échappées belles	
D	Billy	Contact animal / Komodozilla		Dossiers mystère		Destination cauchemar			Comédie Club	Partie 1 de 2	Les mystères de l'univers	Docu-D	
VIE	Le pro du patio	Propriétaire	N'essayez pas	Maison, argent	Flipping à Boston	Super radins	Super radins	Manon/ cuisine	Secret/style		Jamais heureux	Coupons	
MP	Top musique	Buzz			M. Net	Chaises musicales / Speakers	Chaises musicales / Speakers	Top Modèle			Buzz	Drag Queen	
MX	L'histoire du rock	Génération 90 / 1999			Cliptographie / Maroon 5	Sur la toile	Illustre	Mini miss	L'index québécois		Mini miss	Génération 80	
VRAK-TV	Les testeurs	Arrange-toi ça	Nouvelle vie	Dans le trouble	Grenade?	VRAK la vie	Les menteuses / Visions	Big Bang	Dans le trouble		Fan Club	Je t'ai eu!	Hors d'ondes
TTF	Les Simpson	Maréage	Grabujband	La Retenue	Têtes-Claques	Têtes-Claques	Les Simpson	American Dad	Family Guy	RobotChicken	Les Simpson	Faut pas réver!	American Dad
RDS	Le magazine	Le magazine	F1 Magazine	FIT Tennis - U.S. Open Quart de finale masculin (D)							Sports 30	Sports 30	Motorclette
HISTORIA	Enquêtes Partie 1 de 2	Fièvre encans	Pawn Stars	Les a\$ de la brocante			NCIS enquêtes spéciales	Boardwalk Empire / Une dangereuse demoiselle		22h20 NOTRE JOUR VIENDRA (2010) Vincent Cassel.			Bingo
ARTV	Les belles histoires	Un soir seul	Comme par magie				Borgen, une femme au pouvoir	Doc Martin			L'Afrique du Sud		Sous enquête
EXPLORA	Le Japon sauvage	Histoire de science	L'Afrique du Sud	Une femme exemplaire			Le côté sombre du cannabis	La loi et l'ordre: Crimes sexuels			Blue Bloods		Japon sauva.
SERIES+	Bones / Jeux dangereux	Victimes du passé / Flash info					C.S.I.: Miami						King
ZTELE	La porte des étoiles / La riposte	Équipé-rouler	Comment...fait	REVOOLUTION (2009) avec Michael Eklund, Daniel Cromdore.				Les stupéfiants		Péril en haute mer		Les stupéfiants	
C. SAVOIR	Pas une fable	Encore plus		Saint-Laurent 20h45 Table			soirées des Grands	Mini-Psych School		CursUS-santé		Engineering	
EVASION	Dans tes yeux	Prêt à partir	Bouffe en cavale	Croisières de réve			Soleil tout inclus / Cozumel	Shanti, au coeur de l'Inde / Goa		Survivor: Samoa		Croisières belles	
TFO	MiniTFO/Zoubi	Martha bla bla	MotelMonstre	Milos Forman Partie 1 de 2			CE REPONDEUR NE PREND...	22h05 LA RENCONTRE (1996)		23h20 360		Traces/360	0h20 Visite
Cinepop	16h55 THE SUNDOWNERS ...	19h10 L'ILE DE SABLE (1999)	Caroline Dhavernas.	J'E REVAIS DE L'AFRIQUE (2000)			J'ENRAGE DE SON ABSENCE (2012)	Kim Basinger.	22h50 EXISTENZ (V.F.) (1999) avec Jude Law, Ian Holm.				
SEcran	17h30 LE METEORE (2012)	avec Ewan McGregor, Naomi Watts.							22h45 MAGIC MIKE (V.F.) (2012) Channing Tatum.				
Planète	Larguez les amarres	Chroniques de la Mondaine	Avions renifieurs	Open télé			50 ans de faits divers	Horizons / Namibie		Planète Pub		Planète Pub	Il était une
MA TV	Libre-service	Mise à jour	GROS titres.tv	Coronation St.			Premières vues	Mise à jour	Libre-service		Planète Pub	Open télé	
CBC	17h00 News	Rick Mercer	George S.		A Royal Arrival		Doc Zone / Faking the Grade	CBC News: The National		CBCNews		George S.	22 Minutes
CTV (Mont.)	CTV News	eTalk	The Big Bang		The Big Bang	Two and Half	Motive / Undertow	Flashpoint Partie 1 de 2		CTV National		CTV News	0h05 Daily Sh.
GBL	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	Glee / All or Nothing		Big Brother / Eviction Show	Flashpoint Partie 1 de 2		News Final		E.T. Canada	Jeff Probst
TVO	Wild Kratts	PrimeRadicals	e2: transport	e2: transport	The Agenda With Steve Paikin		Baroque / Spain Partie 2 de 3	Story of Maths Partie 1 de 4		The Agenda With		Steve Paikin	Story of Wales
ABC	ABC 22 News	World News	TMZ	Wipeout / Blind Date Even Blinder			Big Brother / Eviction Show	Story of Maths Partie 1 de 4		ABC 22 News		23h35 Jimmy Kimmel Live	
CBS	Channel 3 News	Evening News	Ent. Tonight	The Big Bang	Two and Half		Big Brother / Eviction Show	Elementary / Risk Management		3 News		23h35 David Letterman	
NBC	Newschannel 5	NBC News	Jeopardy!	NFL Kickoff Special (D)	LNF Football / Ravens de Baltimore c. Broncos de Denver (D)							Newschannel 5	0h05 Jay Leno
FOX	Two and Half	Two and Half	The Big Bang	The Big Bang	Glee / All or Nothing		New Girl	FOX 44 News		News at 10:30		The Office	Met Mother
PBS (33)	PBS NewsHour	Celtic Thunder / Mythology					Mindy Project	Burt Bacharach		's Best (My Music)			Performances
PBS (57)	News America	Business			'70s and '80s Soul Rewind		Downton Abbey Revisited			Yoga for Arthritis		Charlie Rose	
CTV (Com.)	The Listener / The Blue Line	Flashpoint			The Big Bang	Two and Half	Motive / Undertow	Flashpoint Partie 1 de 2		Graceland / Happy Endings		The Listener / The Blue Line	Criminal Mind
DISCOVERY	How It's Made	How It's Made	Daily Planet		Fast 'N' Loud		Fast 'N' Loud	Overhaul / Parts Guys		God, Guns		How It's Made	Fast 'N' Loud
HISTORY	HatfieldMcCo	HatfieldMcCo	Restoration	Restoration	Ice Road Truckers / Art Attack		American Pickers	God, Guns		God, Guns		How It's Made	God, Guns
SHOWCASE	NCIS Partie 1 de 2		Continuum / Playtime		METAL SHIFTERS (2010) avec Kavan Smith, Nicole De Boer.			Royal Pains / Blythe Spirits		NCIS / The Namesake		NCIS: LA	
TSN	SportsCentre	That's Hockey	NFL Kickoff Special		LNF Football / Ravens de Baltimore c. Broncos de Denver - Kickoff Game (D)			Royal Pains / Blythe Spirits				SportsCentre	

À LA TÉLÉ

Nos choix ce soir

DERRIÈRE LES BARREAUX, DES HOMMES

L'affaire Turcotte n'a pas été très bonne pour la réputation de l'Institut Philippe-Pinel, un établissement qui accueille les criminels ayant de graves problèmes de santé mentale. Ce documentaire met en lumière le cheminement de quelques patients qui souhaitent un jour en sortir. *Pinel, RDI, 20 h*

AU-DELÀ DES ENJEUX POLITIQUES

Justin Trudeau a remis sur le tapis de l'actualité la question de la décriminalisation de la consommation de cannabis. Au-delà de cette question politique toujours fumante, il ne faut pas oublier les conséquences d'une consommation pas toujours modérée sur la santé, tout particulièrement chez les adolescents. Ce documentaire se penche sur cet aspect moins «glamour», mais tout aussi important. *Le côté sombre du cannabis, Explora, 21 h*

«PETITS BONSHOMMES» DE GRANDS

Les dessins animés pour adultes prennent de plus en plus de place sur Télétoon. Cette nouvelle série en stop-motion, déjà culte chez nos voisins du Sud, utilise de façon sarcastique des marionnettes et figurines iconiques de la culture populaire. *Robot Chicken, Télétoon, 22h30*

Amélie Gaudreau

CULTURE



Our Nixon tente de dépeindre le président démissionnaire des États-Unis Richard Nixon à travers le prisme pas si objectif de la réalité. À gauche, Nixon, après l'annonce de sa démission, en 1974. À droite, H.R. Haldeman, qui fait partie de ceux qui, caméra super 8 à la main, ont suivi le président pas à pas.



AGENCE FRANCE-PRESSE ET DIPPER FILMS

Richard Nixon : image(s) en mouvement

Le documentaire *Our Nixon* montre le versant privé de la présidence du politicien déchu au moyen de films maison inédits

Le film de la réalisatrice Penny Lane ne tente pas tant de rétablir la réputation de Richard Nixon que de nuancer le trait. Nixon reste un personnage si contesté qu'on pourrait croire la démarche novatrice. Or, en comparant le documentaire avec certains films biographiques, on constate que la fiction a déjà accompli ce travail-là.

FRANCOIS LÉVESQUE

De tous les présidents américains, Richard Nixon est sans conteste le plus décrié. Empoigné par le scandale du Watergate, ce fier républicain a été forcé de démissionner après que ses manœuvres pour mettre des locaux démocrates sous écoute eurent été mises au jour. La honte. Ainsi, le 37^e président est-il devenu, pour toutes les mauvaises raisons, une figure historique marquante.

Au cinéma, il a été représenté aussi souvent que John F. Kennedy, c'est dire. À ce chapitre, il est intéressant de comparer, à la lumière de la sortie vendredi du documentaire *Our Nixon*, l'image privée du politicien avec celle que la fiction cinématographique a forgée au fil du temps.

Nixon a été en poste comme président des États-Unis de 1969 à 1974. Durant son règne à la Maison-Blanche, le chef du personnel H.R. Haldeman, le conseiller aux affaires domestiques John Ehrlichman, et l'assistant spécial Dwight Chapin formaient sa garde rapprochée. Et pendant que Nixon faisait mettre le bureau ovale, entre autres lieux, sous écoute électronique, les hommes du président s'affairaient de leur côté à documenter chaque minute ou presque de la présidence au moyen de caméras super 8 qu'ils traînaient partout avec eux. Dans la foulée du scandale du Watergate, le FBI a saisi les quelque 500 bobines de films maison qui demeurèrent sous clé pendant 40 ans.

Le documentaire *Our Nixon* en fait sa matière première lorsque, en 2012, lesdites bobines de pellicule ont été exhumées de leurs chambres secrètes et placées dans le domaine public. La documentariste Penny Lane et son équipe ont été parmi les premiers à les consulter. On y voit Richard Nixon plaisanter avec ses collaborateurs proches, danser avec sa fille, l'air ému, au mariage de celle-ci. On l'entend dire, signe d'une profonde amitié, « *Je t'aime* » à de multiples reprises à H.R. Haldeman, qu'il désignait comme son bras droit et son bras gauche.

La réalité de la fiction

Ces séquences tirées des films maison sont entrecoupées d'extraits d'entrevues anciennes et plus ou moins récentes réalisées avec Haldeman, Ehrlichman et Chapin. On couvre le début de la présidence de Nixon, l'enthousiasme des jeunes loups, leur idéalisme, les coulisses du Watergate, les contrecoups dévastateurs et le déni tenace. « *Je ne suis pas un escroc!* », s'était fameusement exclamé le président attaqué de toutes parts. Sans chercher à le réhabiliter, le documentaire suggère que Nixon était sincère. Mal avisé (c'est un euphémisme), *control freak* aux tendances paranoïques (de toute évidence), mais sincère. Bref, le mythe avili s'humanise. Une révolution? Pas vraiment.

En effet, certains auteurs, sans pouvoir recourir aux fameux films maison en guise de confirmation, ont déjà exploré, d'instinct dramatique en témoignages colligés, ces nuances psychologiques. Rien qu'au cinéma, Richard Nixon a été personnifié une trentaine de fois, souvent à l'occasion d'une apparition, comme dans les récents *J. Edgar* (Clint Eastwood, 2012) et *The Butler* (Lee Daniels, 2013), mais parfois comme protagoniste principal. Dans ces cas-là, les portraits proposés, complexes, confirment, voire vont au-delà de la vision offerte dans *Our Nixon*. La preuve par trois.

Frost et Nixon (Ron Howard, 2008): Cette adaptation de la pièce de Peter Morgan par Ron

Un président, cinq dates

9 janvier 1913: Naissance dans un milieu modeste et très religieux.
1937: Il commence la pratique du droit et épouse Pat Ryan trois ans plus tard.
1947: Décoré durant la Seconde Guerre mondiale, il accède à la Chambre des représentants comme républicain. Il est nommé sénateur en 1950 et vice-président en 1953.
1969: Il remporte la première de deux élections présidentielles.
1974: Impliqué dans le scandale du Watergate, il devient le premier président démissionnaire.

Howard (*Apollo 13*), qui présente la genèse, le déroulement et les conséquences de la célèbre série d'entrevues réalisées en 1977 par le journaliste David Frost (Michael Sheen), décédé samedi, avec le président démissionnaire (Frank Langella, immense), montre un Nixon qui cache ses complexes derrière une façade hardie. Interlocuteur redoutable, il domine les échanges jusqu'à l'inévitable dérapage. Nixon apparaît comme son propre pire ennemi.

Nixon (Oliver Stone, 1995): Après son controversé *JFK*, agrégat fascinant de faits et de supputations concernant l'assassinat de John F. Kennedy, le plus trublion des cinéastes américains a tenté d'appliquer la même recette à Richard Nixon, avec des résultats plus mitigés, mais néanmoins intéressants. Alors que le scandale du Watergate bat son plein et qu'il appert de plus en plus improbable qu'il puisse mener son second mandat à terme, Nixon (Anthony Hopkins, plus grand que nature) écoute ses bandes secrètes et se souvient: l'enfance de rien du tout, l'ambition, l'ascension, la consécration, la chute inéluctable. Monstre d'arrogance, bête traquée.

Secret Honor (Robert Altman, 1984): Dans cette brillante adaptation de la pièce de Donald Freed et Arnold M. Stone, l'acteur Philip Baker Hall, électrisant, est seul à l'écran. Retranché dans le bureau de sa résidence du New Jersey, il boit, il fulmine. Il est en enfer, par la faute des autres, insiste-t-il. Le déni trahit la culpabilité, mais les remords tardent. La superbe avinée confine à la fatuité. Malgré l'alcool, ou peut-être grâce à lui, on devine le drame de celui qui a joué au bœuf en public tout en se percevant grenouille dans son for intérieur.

Au-delà du réel

Plébiscités ou vertement critiqués, des drames historiques comme *Lincoln*, de Steven Spielberg, *Opération avant l'aube*, de Kathryn Bigelow, et surtout *Argo*, de Ben Affleck, sont venus rappeler récemment qu'un film, aussi documenté soit-il, ne saurait se substituer à un cours d'histoire. Cela étant, il est fascinant de voir combien une œuvre de fiction inspirée par des faits et personnes réels peut parfois révéler des nuances d'authenticité à travers le prisme de la fiction, donc de l'invention.

Parce qu'il montre le « vrai » Richard Nixon, *Our Nixon* pourrait prétendre offrir l'image la plus fidèle de l'homme. Or, l'œuvre documentaire est montage, elle est regard, elle est subjectivité et, en cela, elle constitue une version de réalité au même titre que les œuvres de fiction citées. Tant le documentaire que la fiction constituent des simulacres de ladite réalité. C'est « l'hyper-réalité » du théoricien Jean Baudrillard, ce lieu philosophique où les « signes du vrai » se substituent au « vrai ».

Ainsi, les Richard Nixon interprétés par Frank Langella, Anthony Hopkins et Philip Baker Hall deviennent-ils aussi réels, « vrais », que l'original, celui qui interprète son propre rôle pour la postérité devant l'objectif super 8 de ses collaborateurs. *Our Nixon* est présenté en exclusivité au Cinéma du Parc dès le 6 septembre.

Le Devoir

Le cinéma, miroir engagé d'un monde inquiet de son sort

Le TIFF lance une 38^e édition éprise de liberté

ODILE TREMBLAY
à Toronto

Au Bell Lightbox, à l'entrée du café, on attrape en passant Piers Handling, qui dirige le Festival international du film de Toronto, dit TIFF. Il a l'air relax, avoue: « Hier [mardi], c'était dur. Aujourd'hui, on est contents de vous voir arriver. » Le rendez-vous commence ce jeudi, roule jusqu'au 15 septembre.

On ne parle pas des stars. Il y en a trop. Piers Handling précise plutôt à quel point ce cru du festival (plus de 300 films) est traversé par des vagues, des thématiques. Miroir du monde, le cinéma. « Beaucoup d'œuvres abordent la liberté. Liberté de s'exprimer, liberté par rapport à l'oppression. »

WillLeaks ouvre le bal

En ouverture ce jeudi: *The Fifth Estate* de Bill Condon sur Julian Assange et son WikiLeaks, qui ont changé le paysage médiatique. « Mais la liberté est liée à la politique, et il s'agit d'un cru particulièrement engagé, sans doute parce que le monde est inquiet, pour le Moyen-Orient, pour la planète entière. Prenez Parkland de Peter Landesman [très remarqué au Festival de Venise], il revient sur l'assassinat de J. F. Kennedy, un certain 22 novembre 1963 à Dallas. » Ajoutez *Burning Bush* de la grande Polonaise Agnieszka Holland,

montrant les forces en présence lors du Printemps de Prague en 1969. Aussi *Walesa. Man of Hope* du maître polonais Andrzej Wajda, sur la vie du célèbre chef syndical Lech Walesa sous l'empire soviétique, avec force documents d'archives. « Cette année, les biographies filmées abondent », remarque le directeur du TIFF.

Piers Handling constate aussi à quel point le combat des Noirs opprimés occupe le devant de la scène. Un des films les plus attendus du festival: *12 Years of Slave* du Britannique Steve McQueen (derrière *Hunger* et *Shame*), qui montre la réalité crue et nue de l'esclavage aux États-Unis en 1841. Le directeur évoque aussi *Mandela: Long Walk to Freedom* du Britannique Justin Chadwick, remontant la vie du héros sud-africain qui rêva et obtint la chute de l'apartheid.

Même un film comme *Norte, the End of History*, du Philippin Lav Diaz, allie les références littéraires à une critique de la société philippine, aux droits des étudiants aussi.

Des films comme *All Is By My Side* sur Jimi Hendrix de John Ridley, *Gravity* d'Alfonso Cuarón, *The Invisible Woman* de Ralph Fiennes, et bien sûr les géants de Cannes: *La vie*

d'*Adèle* de Kechiche et *Le passé* de Farhadi font saliver le parterre.

Le Québec attendu

Les Québécois sont tellement présents au TIFF qu'on a tous hâte de se frotter à leurs films. *Prisoners* de Denis Villeneuve, après ovation au Festival de Telluride au Colorado, atterrit ici, de même que son film *Enemy*. Très applaudi à Venise, *Tom à la ferme* de Xavier Dolan débarque aussi tout chaud, comme les premiers *Triptyque* de Robert Lepage et Pedro Pires, et *Une jeune fille* de Catherine Martin.

À voir aussi, le remake *The Grand Seduction*, signé Don McKellar. Et *Dallas Buyers Club* de Jean-Marc Vallée (C.R.A.Z.Y.), qui aborde le drame du sida, tous sous le radar des festivaliers. Comme les films québécois déjà montrés à Cannes: *Le démantèlement* et *Sarah préfère la course*, puis *Gabrielle* de Louise Archambault,

lancé à Locarno. Au fil des ans, nos films ont cessé d'être des œuvres cataloguées québécoises, mais comptent de plus en plus comme des pièces maîtresses du Festival de Toronto. Signe de talent pur et simple.

Le Devoir

LE MOIS DE LA PHOTO À MONTRÉAL

DRONE

L'IMAGE AUTOMATISÉE THE AUTOMATED IMAGE
 COMMISSAIRE INVITÉ GUEST CURATOR PAUL WOMBELL

LE MOIS DE LA PHOTO À MONTRÉAL 13

« LA PLUS IMPORTANTE BIENNALE DE PHOTOGRAPHIE EN AMÉRIQUE DU NORD »
 Simon Bainbridge, directeur du *British Journal of Photography*

INAUGURATION ET LANCEMENT DE LA 13^e ÉDITION
Judi 5 sept.
 16 h | Vernissage, Maison de la culture Marie-Uguay et sur le boulevard Monk
 17 h 30 | Départ de la navette
 18 h | Inauguration de la 13^e édition et vernissage, Fonderie Darling
 Entrée libre

COMMANDITAIRE DE L'INAUGURATION **LE DEVOIR**
 Libre de penser

25 EXPOSITIONS **14 LIEUX** **PLUS DE 130 ŒUVRES**
EXHIBITIONS **SITES** **OVER 130 WORKS**
MOISDELAPHOTO.COM 5 SEPT. - 5 OCT. 2013

Conseil des arts et des lettres Québec
 Avec la participation de: • Emploi-Québec • Secrétariat à la région métropolitaine • Ministère de la Culture et des Communications

Conseil des Arts du Canada Canada Council for the Arts
 CONSEIL DES ARTS DE MONTRÉAL Montréal

Canada M mondriann fund
 TOURISME Montréal swiss arts council prchelvetia INSTITUT FRANÇAIS

Consulat général de France à Québec frame visual art Finland JAPAN FOUNDATION ifa Institut für Auslandsbeziehungen e.V.

BRITISH COUNCIL CANADIANART LE DEVOIR Libre de penser